

Redacción
y Administración
C. RAMON LISTA 5158
T. A. 50 - 5502
Buenos Aires
NAROCINA:
Za eno leto
\$ 8.—
Za pol leta
\$ 5.—
Za inozemstvo
2 Dolarja
Posamezna štev. 20 cts.

SLOVENSKI GLAS

(LA VOZ ESLOVENA)

PERIODICO QUINCENAL DE LA COLECTIVIDAD ESLOVENA (YUGOESLAVA) PARA TODA SUD AMERICA - ORGANO DE LA SOCIEDAD YUGOESLAVA "HOGAR POPULAR ESLOVENO"

REGISTRO NACIONAL
INTELECTUAL
DE LA PROPIEDAD
No. 225027

CORREO ARGENTINO
SACURSAL 19

FRANQUEO PAGADO
Concesión N° 3159

TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 1551

LETO (AÑO) III.

BUENOS AIRES, 8 DE MARZO (MARCA) DE 1948

Núm. (štev.) 5

La Situación cultural de las naciones devastadas por la guerra

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (U.N.E.S.C.O.) ha publicado en inglés un volumen titulado "El Libro de las Necesidades" en el que sintéticamente, se ofrece el cuadro real de las necesidades culturales y educacionales de 15 países devastados por la última guerra. En el prólogo del documento, el director general de la U.N.E.S.C.O., Julián Huxley, expresa que el informe se ha publicado a pesar de faltar estadísticas completas sobre el tema abordado; dice además que se han evitado los adjetivos y que a pesar de las repeticiones que se producen a menudo, dado que los problemas son los mismos para cada país, se ha tratado de dar una información lo más objetiva posible.

Expresa más adelante: "Hay muchas repeticiones en este informe. La misma historia se narra una y otra vez con sólo pocas variantes de un lugar a otro. En cada país hay ruinas, falta de materiales, maestros extenuados, niños desnutridos. Tal vez si se le da su verdadero valor a esta repetición se logrará comprender el enorme daño causado por el invasor, y la inmensidad de los problemas que aún confronta el mundo".

Dejando de lado las consabidas destrucciones de edificios, que según expresa el informe "constantemente se encuentran nuevas pruebas de que el grado de destrucción de un país estuvo en relación directa con la medida en que resistió al enemigo", se pasa a continuación a tratar el problema de Grecia recalando que la población infantil se encuentra al borde de la tuberculosis y los maestros, agotados por su alimentación insuficiente, ven a veces fracasar su labor educativa frente a niños nerviosos que no pueden concentrarse mentalmente. A esto debe agregarse ahora la guerra civil, que continúa asolando el territorio heleno, pobre de por sí, y con solo la quinta parte de su corta extensión, apta para la agricultura. La falta de jabón ha ocasionado un aumento enorme de las enfermedades de la piel.

A continuación el informe reseña la situación cultural de Italia y Yugoslavia, que transcribimos: "En Italia y Yugoslavia la destrucción en gran escala de los medios de comunicación es uno de los factores que más dificultan las tareas de reconstrucción. En el segundo de los países nombrados, las comunicaciones, no solamente fueron dañadas por el enemigo, sino por los mismos patriotas, en su incansable afán de resistencia, mediante guerrillas y sabotaje. Sin embargo el entusiasmo por la educación es tal que actualmente el 90 por ciento de los niños concurre a la escuela; esta proporción es mayor que la de antes de la guerra y es tanto más notable por cuanto las nuevas leyes disponen que cada niño reciba enseñanza en su propia lengua y los textos escolares deben editarse en 10 idiomas distintos. La Universidad de Belgrado que fué incendiada al retirarse el invasor, ha sido reconstruida por los propios estudiantes. El analfabetismo del país es considerable; se calcula que comprende el 50 por ciento de la población adulta, pero de cumplirse los planes actuales se espera que para el año 1951 no quedará ninguna persona menor de 45 años que no sepa leer y escribir.

"Juntamente con los edificios escolares, los materiales de enseñanza han sufrido grandes y existe gran escasez de textos. En todos los países ocupados han desaparecido casi totalmente los mapas y el material científico de los laboratorios".

En Italia la deserción escolar ha aumentado y los niños, muchos de ellos, han perdido el hábito de las aulas. Los sueldos de los maestros se han desvalorizado en un 90 por ciento.

El capítulo dedicado a Polonia es uno de los más extensos y también de los más impresionantes. Se calcula en 6 millones el número de ciudadanos polacos desaparecidos, muchos de los cuales eran intelectuales, médicos, ingenieros, sacerdotes, abogados, etc., lo cual dificulta enormemente la situación. La mortalidad infantil alcanza todavía al 50 por ciento, y un 70 por ciento de los recién nacidos que sobreviven son de un peso inferior al normal. Sin embargo se ha dado un impulso considerable a la educación.

En China el desarrollo de la educación desde que comenzara la guerra con los japoneses, en 1937, ha sido una verdadera epopeya. Se trasladaron todas las escuelas a la retaguardia, llevando consigo los pocos materiales y libros salvados de los bombardeos. Las clases se dictaban en el camino, en refugios construidos a los lados de las carreteras. Maestros y alumnos tenían que viajar a pie. Los niños estudiaban sus lecciones en cavernas en las montañas, iluminados con velas. A todo esto el enemigo acosaba constantemente.

En Checoslovaquia, a pesar de las penurias y daños sufridos, a los diez días de la liberación funcionaban ya sus escuelas y actualmente todos los niños hasta los 14 años de edad cuentan con facilidades para su instrucción.

Mucho se ha hecho y mucho se hace para ayudar a los países devastados por la guerra en su inmensa tarea de reconstrucción educativa, científica y cultural — expresa el informe de la UNESCO. — Mucho queda por hacer. Hace dos años que concluyó la lucha, pero tan grandes han sido los estragos causados por la guerra más terrible de la historia, que ningún país puede decir que se encuentra siquiera a la vista de una rehabilitación real y total."

(Resumen del informe de la UNESCO, publicado en "La Prensa" el día 24 de febrero del cte. año).

V prisotnosti Marsala Tita je bil otvorjen Kongres Antifašističnih žen Jugoslavije

Dne 25. januarja je bil otvorjen v Beogradu drugi kongres antifašističnih žen Jugoslavije. Kongresu so poleg delegatinj Jugoslavije, prisostvovali tudi predstavniki naše vlade in raznih organizacij ter odpoljanke mednarodne dem. zveze žen Bolgarije, Albanije Francoske, Poljske, čehoslovaške, Svobodnega ozemlja Trsta, Ogorške, Italije in Rumunjske.

Kongres je otvorila v imenu glavnega odbora Mitra Mitrović Djilas, ki je v naslovem govoru pozdravila navzoče in med drugim rekla: "Na tem kongresu žene Jugoslavije hočemo podati rezultate dosedanjega našega dela in dolžnosti za boljšo bodočnost naše zemelje. Danes ko smo žene enakopravne moramo da to izkoristimo in smelo ter že energičnejše pokazemo svoje zmožnosti v zgradnji kulturnega in ekonomskega življenja naše države.

V udejstvovanju v boju, tako v delu se zrcali naša žena. Ta naša žena je potrebno, da se še spopolni in zaveda svoje odgovornosti napram delu ter discipliniranemu in brez malodušnosti gre preko vseh težkoč in ovir do hitrejše obnovitve naše zemlje.

Na tem kongresu se bo obrazložilo uspehe in neuspehe dela, nove naloge in odgovornosti žene v delu za boljšo bodočnost posameznika in cele naše zemelje. Žena mora torej, še več pomagati narodni oblasti, se še aktivneje udejstvovati v Nar. fronti, še več delati, več žen mora v industrijsko in poljsko delo, več delati v kmetijskih zadružah, več brige za otroke in ustanove, ki olajšujejo delavni ženi stanje matere. Več izobrazbe in strokovnega znanja, več brig, da se otroka vzgoji v duhu nove Jugoslavije, da se jih navaja ku čenju in delu in se tako zamore doseči boljše življenje. Tito je prvi konferenci reklo: "Ta borba mora prinesi plod tudi za žene in nikdar se ne sme tega draga plačanega ploda iztrgati iz njihovih rok."

Nadalje ko je zavzemalo izvoljeno predsedništvo svoje mesto, je vstopil v dvorano maršal Tito, katerega je spremljal podpredsednik zvezne vlade Edvard Kardelj in notranji minister Aleksander Ranković. Po ovacijski Titu, ki je trajala več minut je v imenu armade pozdravil navzoče zborovalke general Boško Siljegović.

Pozdravile in govorile so tudi vse prisotne zastopnice drugih držav.

Burno pozdravljeni je nastopila predstavnica bolgarske nar. zveze Cola Dugojčeva, ki je rekla: Vaš kongres se vrši v važnem momentu za vaš in naš narod, ko se izvršuje sporazum, sklenjen na Bledu in Evskinogradu. Bolgarski narod se ima za svoje osvobojenje zahvaliti v prvi vrsti jugoslovanskemu narodu in njegovemu legendarnemu vodji maršalu Titu.

V imenu albanskih žen je nato pozdravila kongres Nedžica Hodža. Rekla je: "Z veseljem spremljamo vsak napredok Jugoslavije, ker vemo, da to krepi Jugoslavijo, ki je steber miru, reda in demokracije na Balkanu."

Za njo je stopila na govorniški oder in pozdravila, voditeljica poljskih žen Vujisa Doupka-Moraska.

Za čehoslovaško je govorila na kongresu Alojzija Martinjakova, ki je zaključila svoj govor s slednjimi besedami:

"Ponosni in zadovoljni smo, da je vaša zemlja v kritičnem času dala velikega junaka — vašega slavnega maršala Tita."

Nastopila je nato za Franc. medn. dem. zvezo žen Ivon Pertoj. Ona je rekla, da je zelo presenečena o navdušenju, ki vlada na tem kongresu. V vseh govornicah Jugoslavije pravi, da vidi moč in duh za povzdig FLRJ. žene, ki so se borile za zmago, se sedaj z isto vnemo in močjo borijo za obnovitev porušene zemlje in okrepitev demokracije in miru.

Po teh pozdravnih govorih inostranskih delegatinj, je prevzela besedo predsednica odbora AFŽ Sana Babović.

V svojem obširnem govoru je obrazložila sledeče teme: Utrditev demokratske fronte — Pomen petletnega načrta — Mobilizacija delovnih moči za industrijo — Delo žen na deželi — Odgajanje novega pokolenja.

Zaključila je svoj govor: "Dajmo tedaj vse naše moči za izvršitev petletnega plana.

Zivela Narodna Fronta, splošno narodna organizacija jugoslovenskih narodov!

Zivel voditelj in organizator naših zmagovalev — maršal Jugoslavije Josip Broz Tito!"

MEDNARODNE VESTI

ČEŠKA

Iz krize v rešitev. Po daljših spretih pripravah, domačih veleposestnikov in kapitalistov, kateri so v letu 1945 deloma prišli ob posest in oblast, je končno nastopila predvidevana vladna kriza, pri kateri — kot se je izrazil šef vlade — je imel tudi zapadni kapital svoje prste vmes.

Kapitalistično časopisje je ob tej prilikli prinašalo razne izmišljotine, katere je sam Beneš ovrgel. Češki narod pa na manifestacijah in s oporo novo sestavljeni vladi, je dokazal svojo narodno in

politično zrelost, ki je nemalo vznemirila kapitalistični svet, kateri danes radi velikih skrbiv, je pozabil na razne "rešilne plane" in se povprašuje kaj bo s Finlandijo, Avstrijo, posebno pa z Italijo??

Dan 26. februarja bo zapisan v zgodovini kot pričetek popoldne neodvisnosti češkoslovaškega naroda.

KITAJSKA

Iz poročil je razvidno, da "Ljudska Osvobodilna vojska" uspešno napreduje proti mestu Mukden in Čangkaj-

8 Marec - Mednarodni Ženski Dan

Ženske v Novi Jugoslaviji

24. člen ustave: Ženske so enakopravne z moškimi na vseh področjih gospodarskega, državnega in družbenega življenja.

Za enako delo imajo ženske pravico do enakega plačila kot moški.

Ženske uživajo enake pravice socialnega zavarovanja.

Država zlasti ščiti koristi matere in otroka s pravico do plačanega dopusta pred porodom in po njem, z ustanavljanjem porodnišnic, dečjih domov in zavetisč.

ŽENE IN USTAVA

Nosilec oblasti v novi Jugoslaviji je danes ljudstvo. S tem, da ima oblast v rokah ogromna večina ljudstva, je izkorisťevalski manjšini onemogočeno, da bi se še nadalje posluževala zaostalosti množice v svoje namene kakor je to bilo v stari Jugoslaviji, ko se je vladajoča sila opirala zlasti na pasivnost ženskih množic. To dejstvo prinaša v naše življenje globokoe izprenembe, ki so registrirane v ustavi.

Jamstvo, da služijo ukrepi in odloki, ki jih sprejemajo najvišji organi oblasti, resnično le ljudstvu v korist, je to, da te odloke, zakone in sklepe tudi izvršujejo isti organi, ki so izvoljeni od samega ljudstva. Tu torej ne more biti dvojnega gledanja na te ukrepe, kakor je bilo to v stari Jugoslaviji, kakor je to še marsikje na svetu danes. To neotrost jugoslovanske oblasti potrujuje člen 6., ki se glasi: V Federativni ljudski republiki Jugoslaviji izhaja vsa oblast iz ljudstva in pripada ljudstvu.

Iz te osnovne izprenembe izvira vse šekova vojska zadobiva velike udarce. Del iste se je moral umakniti radi hitega napredovanja "Ljudske vojske". Pri umiku so zapustili na bojnem polju 4.000 mrtvih, nad 200 topov, 1.700 strojnih pušč, nad 5.000 pušč in mnogo drugega vojnega materijala.

Da Zdr. Amer. države pomagajo Čangkajšku, to ni nič novega, sedaj se govori o tajni pogodbi na podlagi katere bodo Zdr. Am. Država prodale kitajski vladi nad tisoč avijonov, kakor tudi, da bodo izvezeli za rabo istih okoli 5.000 oseb.

GRČIJA

Grška vlada se je nahajala pred veliko krizo, katere se je začasno rešila s tem, da je za dobo dveh mesecev zaprla Parlament.

General Marko, vkljub vsem težkočam nadaljuje z borbo za osvobojenje Grške in s tem dela velike preglavice zapadni "demokraciji", katera pritiska na grško vlado naj uniči "Ljudsko fronto".

Ker pa tega nemo re maščuje nad neoboroženim delavstvu, katero dnevno sodi in obsoja. Smrtne odsodbe so izrečene in izvršene nad celimi skupinami.

ITALIJA

V Italiji se bodo vrstile volitve, katerih rezultat bo določil kam bo usmerjena politika bodoče vlade, kar znači ali bo ponovno vstal fašizem ali pa bo do korenin iztrebljen.

Iz Italije prihaja mnogo emigrantov, toda s tem se nikakor ne bo rešil ekonomski položaj iste.

Togliatti se je izrazil med drugim: "Naša borba je demokratična in nikak načrt, ne reakcionalna provokacija nas ne bo presenetila, ker mi imamo dovolj izkušenj iz gerilske borce".

drugo, kar užakonja ustava. Iz te osnovne izprenembe izvira tudi gospodarska ureditev jugoslovanske države. To pomeni, da je v L. R. Jugoslaviji država tista, ki nosi skrb za ljudske množice v gospodarskem pogledu in da zna braniti ljudske množice pred gospodarskimi izkorisčanjem. Tako je danes država ljudstva orozje proti izkorisčanju, prej pa je država sama ljudstvo izkorisčala.

V republiki Jugoslaviji je država tista, ki kontrolira gospodarsko proizvodnjo in ker je vodstvo države v ljudskih rokah, je njena kontrola samo ljudstvu v korist, z nasprotjem v stari Jugoslaviji, ko je bila država proti ljudska in zato so bili tudi vsi njeni gospodarski ukrepi protiljudski. Isto je z državno lastnino, ki je danes v ljudskih rokah. Prej je ta lastnina večala moč in oblast protiljudskih oblastnikov, sedaj bo večala moč in bogastvo ljudstva. Dejstvo, da je nosilec oblasti v Jugoslaviji ljudstvo, spreminja vlogo zadružništva, ki je prej bilo izpostavljeni pritiskom izkorisčevalcev, pritiskom kapitala, da naše kmečke in druge zadruge niso mogle uspevati. Ljudska republika Jugoslavija pa daje zadrugam vso svojo materialno pomoko.

Iz te osnovne izprenembe izvira federativna ureditev naše domovine, kjer ni več zatiranja naroda po narodu, kjer je oblast enotna, saj je centralna oblast prav tako v rokah ljudskih demokratičnih sil kakor oblast posameznih republik in okrožij. Naši narodi so se svobodno odločili za svojo enakopravnost že v letih osvobodilnega boja.

Globoko demokratičnost našega gospodarskega, državnega in družbenega življenja kaže 24. člen ustave, ki govorí o ženski enakopravnosti na vseh področjih. Prav tako člen 23, ki govorí o ljudski volilni pravici, ki je enaka za ženske in za moške. Dalje vse tisto, kar tako živo zadeva našo ženo, mater, otroka, družino. Tu bi našeli najznačilnejše: zajamčena je ženi enaka pravica do dela in plačila, do enakega osocialnega zavarovanja, državna zaščita materi in otroku, državna zaščita zakona in družine, državna skrb za vojne invalide, za sirote padlih borcev in žrtev fašističnega terorja, državna skrb za zdravje ljudstva, pravica do izobrazbe in šol, in končno, kar je bilo ogromnega pomena, z agrarno reformo, z dejstvom, da je zemlja prešla v last tistega, ki jo obdeluje. S tem dobiva kmečka mati povsem drugačen položaj v življenju, kakor ga je imela do sedaj.

Zaščiteni sta mati in njen otrok. Vsa ka mati ima pravico do plačanega dopusta pred in po porodu. Dolžnost države je, da ustanavlja porodnišnice po vsem ozemlju. Spomnimo se sto in sto primerov, ko je morala porednica ure in ure daleč z vozom po zdravniško pomoč. Mnogokrat se je zgodilo, da je ta pomoč prišla prepozno. Spomnimo se na mnogo primerov smerti porodnic na sepsi, kužni bolezni porodnic, ker so rodile v neprimerenem kraju, kjer ni bilo poskrbljeno za higijeno in je bolezen kosila življenje mladih mater. Zaposlene matere danes najbolj živo občutijo potrebo dečjih domov in dnevnih jasli. Pereče je tudi postalo vprašanje zavetišč, saj je na tisoče sirot, ki so izgubili starše v strašni vojni. Otroci rojeni izven zakona, imajo iste pravice kakor otroci rojeni v zakonu. V naši republiki se je končala zgodovinska krivica tem otrokom, ki jih je spremjal sramotni žig "nezakonskega otroka" skozi vse življenje. Tudi mati je trpela z njim. Nezaščitena kot je bila,

je morala po večini sama preživljati otroka in poleg tega tudi sama prenašati sramoto "nezakonske matere", ki je bila tako globoko zasidrana v ljudskem pojmovanju.

Ponekod so župniki krstili take otroke s čudnimi, nenavadnimi imeni, da bi ostali za vse življenje zaznamovani. Tisti, ki je pri nas razkrinkal vse, kar je bilo gnilega, Ivan Cankar, je prikazal to nezaslišano krivico v svoji zgodbici. Otrok je pri krstu dobil ime — Polikarp.

V republiki Jugoslaviji imajo starejši otroki iste dolžnosti, kakor če bi bili rojeni v zakonu. Šole in druge prosvetne ustanove so dostopne vsem slojem, torej bo tudi žena polnopravno uživala prosveto in izobrazbo. Za nadarjene otroke, ki zaradi revščine niso mogli posečati šol, se je začelo novo življenje.

Cerkve je ločena od države, šola je ločena od cerkve. Ta ločitev je nujni bistveni del ljudske oblasti, je ena izmed velikih pridobitev demokracije. Vera se je vedno zlorabljala v politične nameve. To se je dogajalo že v pred-aprilski Jugoslaviji, to se je dogajalo povsod v reakcionalnih deželah, to se je pokazalo zlasti v času narodno osvobodilne borbe. Ni nam treba svežiti spomina, kaj je počenjala reakcionalna duhovščina v borbi naših narodov in za svobodo in ljudsko demokracijo, ni nam treba spomniti na to, kako je visoki kler izkorisčal vero v svoje proti ljudske svrhe, kako je visoka duhovščina v "imenu Kristusa" napovedovala najstudenje borbo proti svojemu lastnemu ljudstvu in se zvezala proti njemu s Hitlerjevimi in Mussolinijevimi krvniki. Nemogoče je, da je v državi še katera druga oblast izven ljudske. Kajti vse kar je ljudsko, se vključuje v našo oblast. Cerkev, če bo vršila le svoje izključno verske posle, bo prejemala vso zaščito in podporo jugoslovanske republike.

Prav isto je z ločitvijo šole od Cerkev. Veroizpoved je svobodna odločitev vsakega državljanja. Kdor se torej hoče udeleževati verskega življenja, naj se ga udeležuje, nihče mu ne brani. Protidemokratsko in ljudstvu v škodo pa bi bilo, če bi se cerkev vtokala v zadeve oblasti, v zadeve vzgoje naše mladine. Pomisliti je treba tudi na to, kako so se morali ljudje v času, ko je bila Cerkev združena z oblastjo, podrediti verskim običajem, če so hoteli skleniti zakon, čeprav niso imeli vere v sebi. To prisiljeno versko udejstvovanje, ki ni imelo osnove v veri posameznikov, prav gotovo ni bilo v skladu s pravo, resnično vsebino vere.

Na naši družini sloni življenje bodočega rodu. Zato bi bilo napačno in nevarno, če bi urejevala pravne odnose med zakone kakšna druga organizacija in ne država, ne ljudska oblast. To je zlasti važno za jugoslovansko republiko tudi zato, ker je v njej več verskih ločin, ki imajo različne odredbe glede zakona. Tako je prišlo marsikaj do zmešnjav in trpeli so otroci, ker so imeli različne dedne pravice z ozirom na to, kakšne vere je bil njegov oče, oziroma mati. V republiki Jugoslaviji sta zaščitena zakon in otrok od države same pa naj bodo starši katere koli vere, naj skleneta zakon v kateri koli veri. Zakon mora biti sklenjen civilno in po volji zakoncev še nato v tisti veri, kateri zakona pripadata.

Vse te globoke izprenembe, ki od vrha do tal izpreminjajo življenje jugoslovanske žene in vse njene družine v bodočnosti, so tako globoke, da je neizogibno in nemogoče, da bi šla le ena žena mimo njih. Če je dosedaj še katera žena mislila, da gre njeno osebno življenje lahko mimo državnega življenja, je postal do danes nemogoče. Kajti osnutek ustave pravi

Vsak državljan je dolžan delati po svoji sposobnosti, kdor ne daje skupnosti, ne more od nje prejemati.

OBVESTILO

IZSELJENCEM POVRATNIKOM PRVE SKUPINE:

Obvešča se vse izseljence povratnike, kateri so prejeli pismeno obvestilo od Poslanstva F. L. R. Jugoslavije v Buenos Airesu, da odpotujejo s prvim transportom, s parnikom PARTIZANKO:

I. Naš prekoceanski potniški parnik PARTIZANKA, kateri odpelje prvo skupino naših izseljencev povratnikov iz Argentine in Uruguaia v domovino, je odplul iz Jugoslavije v Buenos Aires, dne 3. marca t. l., tako da se pričakuje njegov prihod v Buenos Aires od 22. do 26. marca t. l. PARTIZANKA ukreca najprvo povratnike iz Argentine in potem krene v Montevideo, da tam ukreca izseljence povratnike iz Uruguaia. Zato vsi izseljeni povratniki, ki so prejeli obvestilo od Poslanstva F.L.R.J. v Bs. Airesu da odpotujejo s prvim transportom, je potrebno, da se do tega roka pripravijo za potovanje in da se bo vkranje izvršilo pravočasno in brez odnašanja. Oni povratniki iz provinc, je potrebno, da so v Bs. Airesu najkasneje 7 dni pred odhodom parnika tako, da lahko izvršijo vse potrebne formalnosti za potovanje.

II. Obvešča Poslanstvo F.L.R.J. v Bs. As., da vozni list za povratnike s PARTIZANKO stane najdražje \$ 800.— Otroci do 7 let starosti potujejo brezplačno in otroci od 7 do 14 let plačajo polovično vožnjo. Poslanstvo F.L.R.J. v Bs. As. odobri brezplačno repatriacijo onim izseljencem povratnikom, ki se jim dokaže, da so siromašni in da nimajo sredstev za plačanje potnih stroškov. Vozne liste se bo prodajalo pri Agenciji Wilson Sons y Cia, ulica Sarmiento 345, Buenos Aires. Dan, ko se pričnejo prodajati vozni listi, bomo objavili pravočasno.

III. Za informacije glede prtljage in reči, ki se odpeljejo v domovino, naj se povratniki obrnejo na Komisijo za Rekonstrukcijo Jugoslavije, Av. Santa Fe 2944 - Bs. Aires, ki posluje vsaki dan od 14 do 19 ure.

IV. Izseljeni povratniki morajo nabaviti pri podjetjih, oziroma pri delodajalcih pri katerih so bili zaposleni v Argentini spričevalo v katerem mora biti zabeleženo koliko časa so bili pri istih zaposleni in kakve vrste dela so opravljali. Ta spričevala so potrebna, zato da se izseljencem povratnikom v domovini lahko računa v pokojninske pravice tudi službeni rok katerega so vršili v Argentini in to po predpisih Zakona o socijalni preskrbi.

Poleg tega se priporoča izseljencem povratnikom da si preskrbe tudi spričevala o šolski in strokovni izobrazbi v kolikor so te dovršili v Argentini.

V. Opozarja se vse izseljence, da so tudi za drug transport s PARTIZANKO že popolnoma zasedena vsa mesta namenjena izseljencem povratnikom, zato bo ta Komisija v bodoči sprejemala prijave za povratek v domovino s tretjim transportom. Vsa nadaljnja obvestila v zvezi s povratkom v domovino, bomo objavljali v bodočih številkah "Jug. Izseljeniškega Vjesnika" in "Slovenskega Glasa".

Komisija za Rekonstrukcijo Jugoslavije pri Centralnem Jug. Svetu v Argentini.

Slovanska tiskarna zaprta

V soboto, dne 23. februarja ob 13 uri so prispeli uradniki Občine v slovansko tiskarno (Editorial Eslava, Soc. de Resp. Ltda.) ulica Charcas 431-33 in so po dekretu izdanem od Občinskih oblasti zaprli tiskarno. Izvršili so to brez, da bi se prej o tej zadevi kaj javilo.

V dekretu, katerega sta podpisala občinski Intendent Dr. Emilio Siri in tajnik Kulture in Občinske Policie Raúl Salinas se javlja, da se to izvrši vsled opaženih nepriravnih instalacij, pomanjkanja vodne cevi proti požaru, nepriravnih zračnikov in cementnega tlaka. Dekret je izdan 6. februarja, in se temelji na obisk inšpektorjev, ki se je vršila dne 7. februarja.

Slovanska tiskarna je bila v času devetih mesecov šestkrat obiskana od inšpektorjev, brez da bi napravili vodstvu tiskarne najmanjše opazke.

Ni se izdal potrebnega roka, da bi se izvršile potrebne poprave in zaprlo se je vhod v tiskarno, in je vsled tega nemogoče izvršiti poprave, katere občinske oblasti zahtevajo.

Glede tega je vodstvo slovanske tiskarne izdalо sledеčo izjavо:

COMUNICADO DE LA "EDITORIAL ESLAVA" SOBRE LA CLAUSURA MUNICIPAL DE SUS TALLERES GRAFICOS EN EL DIA 21 DEL CTE.

La Editorial Eslava S.R.L. (Capital \$ 240.000) acaba de sufrir un tropezón en su desenvolvimiento comercial, por la clausura de sus talleres de imprenta que funcionan en la calle Charcas 431-33, impuesta sorpresivamente por la inspección dependiente de la Secretaría de Cultura y Policía de la Municipalidad.

Desde hace cerca de veinte años el taller que nuestra sociedad adquirió pocos meses atrás, funcionaba en dicho local, sin que ninguna inspección municipal encontrara defectos en su instalación, ni mucho menos ordenara su suspensión o clausura. Tampoco los entraron las seis inspecciones municipales realizadas en el taller desde su adquisición por la Editorial Eslava.

En la actualidad se editan en la Editorial Eslava doce (12) periódicos de las 8 colectividades eslavas con un tiraje de más de cien mil ejemplares (100.000), periódicos que contribuyen a la amistad recíproca, mejor comprensión e intensificación de las relaciones culturales y económicas entre los países de origen de aquellas y la Rep. Argentina. Estos periódicos son leídos por la inmensa mayoría de los miembros de dichas colectividades, que en número de 800.000 contribuyen con su trabajo a la grandeza de la Rep. Argentina a la que se hallan asimilados y que juegan un papel preponderante en la economía argentina por la capacidad de sus integrantes, obreros calificados en las diferentes ramas de la producción nacional.

Solamente una infima minoría de elementos fascistas y antidemocráticos de esas naciones desgraciadamente albergadas en este país, tienen interés en obstaculizar la difusión de dichos periódicos y han reclamado públicamente medidas gubernativas contra los mismos. Por consiguiente la extemporánea medida fundamentada, en supuestas pequeñas fallas del taller que infringirían las sútiles disposiciones reglamentarias a veces en vigencia, medidas que de aplicarse podrían afectar a la mayoría de los talleres similares de la ciudad, viene a atentar no sólo contra los legítimos intereses de una empresa comercial, sino también contra las importantes y patrióticas relaciones que los mencionados periódicos estimulan entre dichos países y la Rep. Argentina y contra libertad de prensa, ya que estas publicaciones en virtud de la clausura impuesta y por razones de tipografía, se verán imposibilitados de continuar su aparición.

Confiamos por consiguiente en que la grave medida, que se ha tomado sin advertencia o emplazamiento previo, ha de ser revocada de inmediato y en este sentido la Editorial Eslava realizará las gestiones pertinentes ante el Señor Intendente Municipal.

* * *

V slovanski tiskarni se je tiskalo sledеči časopise: Unión Eslava, Naš Golos, Svitlo, Jug. Iseljenički Vjesnik, Svobodna Poljska, El Patriota Checoslovaco, Unidad, La Voz Eslovaca, Noticiario Checoslovaco, Argentina y la URSS. Nepričakovano so omenjeni časopisi ostali brez tiskarne, katerih izid je bil prvi teden memogoč. Kljub vsem težkoča mso skoraj vse listi v zadnjem tednu izšli.

Zgoraj omenjeni listi so izdali sledеčo izjavо:

COMUNICADO DE PRENSA

(A los periódicos de las colectividades eslavas)

Copia del COMUNICADO DE PRENSA remitido por los directores de los periódicos eslavos que se editan en la EDITORIAL ESLAVA (S.R.Ltda.), calle Charcas 431-433:

"En nombre de los doce periódicos eslavos que se imprimen en la Editorial Eslava, S. de R. Ltda., con talleres de Imprenta en la calle Charcas 431-433 de esta Capital, los abajo firmantes directores y personal de redacción de los mismos, denunciamos ante la opinión pública y en particular ante la prensa del país, un procedimiento abusivo de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, que de hecho impide la publicación de los órganos ciudadanos, cuyo tiraje sobrepasa en conjunto a los 100.000 ejemplares.

El sábado 21 de febrero pasado, por decreto originado en la Municipalidad de Buenos Aires, han sido clausurados los talleres de la Editorial Eslava, basándose en pretendidas deficiencias de orden técnico, cuya solución no fué comunicada previamente por la Municipalidad, ni otorgado el plazo que orientemente se da en estos casos para solucionar las deficiencias.

Al clausurar sorpresivamente, se impide de hecho la aparición de doce publicaciones, cuya predica constante en pro de la amistad y el mejor entendimiento entre nuestros pueblos de origen y el pueblo argentino, los coloca en un plano de fieles servidores de la causa de la libertad y la democracia.

Aún cuando istiesen razones para obligar la intervención de la Municipalidad, es evidente que si están impedidos los accesos a los talleres, la

Empresa no podrá satisfacer las exigencias enunciadas, por lo cual hemos solicitado a los poderes públicos que se revoque la medida de clausura, pidiendo un plazo razonable para que la dirección de la Empresa realice las obras necesarias.

De esta manera podría seguir la normal aparición de nuestras publicaciones, levantando las trabas que en la práctica imposibilitan a las colectividades eslavas el ejercicio de un derecho inalienable que está garantizado por la Constitución Nacional y las leyes.

Firman: Unión Eslava, Nuestra Voz, La Luz, Vocero de los Inmigrantes ugoslavos, Polonia Liberada, El Patriota Checoslovaco, La Voz Eslovaca, Renacimiento, Macedonia Federal, Unidad, Noticiario Checoslovaco, Argentina y la URSS.

Buenos Aires, Febrero de 1948.

* * *

Slovansko Udruženje (Unión Eslava de la Argetina) v katerem s ovključene vse slovanske demokratične organizacije je odposlalo na Ministerstvo Zunanjih zadev sledеčo noto:

S. E. Ministro del Interior, don A. Borlenghi:

De nuestra consideración más distinguida:

Tenemos el honor de llevar al conocimiento de S. E. que el 21 de este mes, por decreto del Señor Intendente Municipal, fueron clausurados los talleres de la Editorial Eslava, S.R.L. (Charcas 431-33), en los cuales se imprimían 12 periódicos de las siete colectividades eslavas (bielorrusa, búlgar, checoslovaca, polaca, rusa, ucraniana y yugoslava) más la colectividad lituana.

Dicho decreto motiva la clausura por supuestas deficiencias de ventilación y falta de servicio de agua a presión contra incendio. El hecho de que, a pesar de la insignificancia de las deficiencias enumeradas en este escrito, la clausura se efectuó sorpresivamente y sin emplazamiento habitual en estos casos, para que la empresa pudiera subsanar las deficiencias señaladas;

Que en las seis inspecciones llevadas a cabo en el lapso de los seis últimos meses, por inspectores municipales, no se había formulado objeción alguna al respecto;

Que a pesar de la gravedad de la situación que en esta forma fué creada a la empresa — que presentó el petitorio correspondiente de reconsideración del decreto — y a las colectividades eslavas, los directores de la Editorial no lograron conseguir todavía una entrevista con las autoridades competentes de la Intendencia Municipal; nos hace creer que dicho decreto está dirigido contra la Unión Eslava de la Argentina en lo referente a su prensa, que tiene actualmente más de cien mil lectores y que orienta a más de doscientas diez organizaciones adheridas, en vinculación con los 800.000 eslavos que habitan este hospitalario país.

Esta creencia nuestra se refuerza con el hecho inexplicable de que el decreto de referencia, firmado el 6 de este mes, se basa sobre la inspección municipal efectuada por el inspector Municipal Sr. Laballa el día siguiente, el 7 de febrero.

Señor Ministro, no nos consideramos merecedores de tales sanciones y pedimos a S. E. que intervenga para que se deje sin efecto esta decisión que traba el libre desenvolvimiento de nuestras instituciones, cuyo más grande deseo es el de trabajar como parte integrante del gran pueblo argentino, por el constante progreso de su economía y de su cultura y la afirmación de relaciones amistosas entre nuestras patrias de origen y la de adopción, la República Argentina, y la seguridad incombustible de su soberanía.

Esperando ser favorecidos en nuestra petición, saludamos a S. E. muy atentamente.

Por la Comisión Ejecutiva

Secretario General:
Antonio Dramzonek

Presidente:
Pablo Schostakovsky

* * *

Vse slovanske organizacije so odposlale note ali brzojave na Ministerstvo Zunanjih zadev in naprosile, da bi se Slovenska tiskarna čimprej odprla. Tudi "Círculo de la Prensa" je enako napravil, da bi oblasti tiskarno odprle.

Dirección - Proyección - Construcción

ROBERTO F. LEVPUŠČEK — LUIS STOK

Técnicos Constructores

DE ESTRUCTURAS METÁLICAS Y
HORMIGÓN ARMADO EN GENERAL
PLANOS — TRAMITES — FIRMA

ESCRITORIO :

T. A. 50 - 8037

CALDERON 3062 Buenos Aires



Privado:

LUIS STOK

Técn. Constructor

Virgilio No. 2941

Privado:

ROBERTO F. LEVPUŠČEK

Técn. Constructor

Calderón 3062 T. A. 50-8037

Vesti iz Organizacij

Glas Odbora "Slovenskega Ljudskega Doma"

S to rubriko bo začel Odbor "Slovenskega Ljudskega Doma" razvijati o problemih, ki se nanašajo na društveno delovanje, kakor tudi o notranjem stanju naše organizacije.

Društvo preivlja naravni proces na novo učlanjenih članov, oziroma z obnovo članskih pravic. Pri tem se pa opaža precejšnja zakasnitev pri doznamu prijav k odboru. Mnogi naši aktivisti, ki vršijo to delo, oziroma širijo kampanjo za prijavo novih članov, ne vzamejo to zadevo preveč resno v poštev. Radi teh zamud trpi društvo v tem, da administracija ne more uvesti praktično izvajanje svojega delovanja kakor bi morala to vršiti. Radi gori navedenega Odbor opozarja na večjo zavest in točnost pri kampanji glede prijav novih članov.

Finančni Pod-odbor je bil že takoj po ustanovitvi našega društva ustanovljen, ker Centralni Odor je predvideval, da naloga finančnega Pod-odobra je zelo velika in važna, kakor se opaža, omenjeni pod-odbor spi spane kralja Matjaža medtem ko društvo nujno potrebuje veder in čvrst finančni pod-odbor da začrta našemu društvu finančno občestransko podlago za vse panoge administrativnega poslovanja naše organizacije.

Vzemimo zadevo naših podružnic in vidimo, da na tem terenu nimamo popolnoma nič začrtano, kakšen bo finančni odnos Podružnic napram Centrali. To zadevo mora mora pododbor za finance rešiti v najkrajšem času, ker v nasprotnem slučaju bodo sledila nesporazumevanja, kar si pa Centralni Odor najmanj želi.

V tem mesecu se bodo organizirali tečaji slovenščine za našo mladino. Finančni pod-odbor si mora vzeti to v poštev, radi finančnega vzdrževanja istih in potrebno bi bilo ustanoviti Šolski sklad.

Važno je tudi zboljšanje naših društvenih prostorov, da bodo nudili članstvu udobnosti pri razvedrilu, kakor poprava igrišča za krogle, ki je v zelo slabem stanju. S tem bomo zadovoljili in dali zadoščenje članom, ki jim ugaja igra na krogle. Navedli smo samo nekaj nujnih problemov, ki jih mora pod-Odbor za finance rešiti v najkrajšem času. Radi tega Centralni Odbor je v upanju, da tovariši, ki sestavlajo finančni pod-Odbor izvršijo dano jim nalogu v najkrajšem času, ker zavedna disciplina je predpogoj našega delovanja.

Že takoj ko se je ustanovil kulturni pod-Odbor, je začel svojo kulturno misijo s tem, da je organiziral predavanja za naše člane, ki odpotujejo v domovino. Želja Centralnega Odbora je, da omenjenih predavanj se udeležijo na splošno vsi, ker namen predavanj je, da pokažejo jasno in realno stanje naše domovine in njen življenski ustroj. Predavanja so posebne važnosti za mladino, ker potom njih si raširi svoje kulturno obzorje.

Delo kulturnega pod-Odbora bo zelo obširno in pomembljivo, ker od omenjenega odbora bo zavisela kulturna raven našega društva in naše slovenske naselbine na splošno. Resnici na ljubo moramo pripoznati, da kulturno delovanje naše naselbine je v zadnjih letih opešalo in za splošen podvig je neobhodno potrebno, da se mobilizira vse kulturne sile, ki so se izkazale v naši naselbini ter obenem ustvariti pogoje, da se naša mladina prilagodi smislu specifičnega udejstvovanja kulturno prosvetnega dela naše organizacije.

V to svrhu se je poverilo kulturnemu pod-Odboru, da tekom tega meseca organizira tečaje slovenščine za našo mladino, ki mnogo obljudbla in malo izpolnjuje. V tem oziru bi morali imeti resno besedo naši stariši, da se njihovi otroci naučijo slovenščine, ker mnogi se bodo povrnili v domovino in bodo ostali v precejšnji sramoti, da kot mladina slovenskih staršev in v starosti 20 do 25 let ne znajo slovenščine. Mislimo, da ni mesta tu za noben izgovor, pač pa za en sam očitek: pomanjkanje narodne zavesti, ki se lahko tolmači tudi za nazadnjaštvo. Apeliramo na naše zavedne stariše, da njihovi otroci v nadalje ne ostanejo brez pouka v materinščini in zato naj jih vpišejo v tečaje slovenščine, ki jih v ta namen bode organiziralo društvo, ker v tej zadevi imamo vsi enake dolžnosti in odgovornosti.

Pred nami imamo tudi važno finalno organiziranje Ženskega Odbora, katerega dosedaj ni bilo mogoče organizirati in to radi časovnega faktorja. Naše ženske, ki so delovale po prejšnjih organizacijah so pokazale mnogo dobre volje za društveno delovanje s katerim so mnogo konstruktivnega napravile. Sedanji Centralni Odbor želi, da se v najkrajšem času spet oživi vsestranska ženska aktivnost v naši organizaciji, da zajame v svojem zaletu ves ženski pokret v slovenski naselbini. Radi tega Slovenski Ljudski Dom rabi močan Ženski Odbor, ker društvo brez Ženskega Odbora je kot družina brez matere. Centralni Odbor si želi, da se slovenske žene odzovejo našemu vabilu in ako še vladajo kakšne osebne malenkosti med nekaterimi člani-člankami, naj si vzamejo v poštev rek, ki pravi: "Errar es humano, perdonar es divino". Centralni Odbor je trdnega prepričanja, da z Ženskim Odborom se bomo dobro razumeli in delali konstruktivno v blagor slovenske kakor tudi jugoslovanske naselbine.

Za Centralni Odbor:

Generalni tajnik: J. Vižintin

Predsednik: E. Semolič

OBCNI ZBOR V CASEROS-U

Odbor Slovenskega Ljudskega Doma vabi vse slovenske rojake, ki živijo v Caserosu in San Martin nas se vdeležijo v nedeljo 14. marca ob 2 popoldne v ulici Del Paraíso št. 127 (altura San Martin 600) OBČNEGA ZBORA, katerega namen je, da ustanovimo močno Podružnico S. Ljudskega Doma v okraju San Martín.

Gl. tajnik
J. Vižintin

Predsednik:
E. Semolič

POROČILO BLAGAJNIKA S.L.D.

"Slovenski Ljudski Dom", je sprejel od bivše Svobodne Jugoslavije Slovenski Odbor svoto \$ 2200, za Rekonstrukcijo Jugoslavije in \$ 113 za vojne sirote, kateri denar je bil izročen Koordinacijskemu Odboru.

Obenem smo sprejeli od bivšega društva D. K. D. "Ljudski Oder" svoto \$ 412.60. Izkupiček revije "Tovariš".

Enako od Upravnika Slovenskega Glasa, ki je hranił od bivšega "Slovenskega Sveta" \$ 273.50, tudi za revijo "Tovariš". Vse to se je odposalo na svoje mesto.

Za S.L.D., Blagajnik:
Vinko Batagelj

ZADNJI NAŠ PIK-NIK

V nedeljo 29. februarja je Slovenski Ljudski Dom organiziral Pik-nik v San Isidru, kateri menda je bil zadnji v tem polletju. Imeli smo srečo, ker naleteli smo na prav lep dan in človek si v takih dnevh želi v prostu naravo. Škoda, da prometna sredstva so še vedno slaba, vsled katerih mnogo naših rojakov noče na potovanje.

Že v zgodnjih jutranjih urah so naši člani in prijatelji društva dospeli na določeno zemljišče in mnogi tudi bolj pozno, tako da se je do poldne nabralo prav lepo število udeležencev. Pridne gospodinje so pripravile obed za svoje družine in za druge sta skrbela naša pridna člana Ličen in Mohorčič, ki sta spekla na ražnju okusno meso in domače klobase. Naši požrtvovalni člani so poskrbeli, da so imeli na razpolago raznovrstno pičajo.

V popoldanskih urah smo se tudi kaj zabavali. Naša mladina je poskrbela, da se je zaplesalo na plošče. Tudi smeħha ni manjkalo, ko se je vlekle vrv: Saavedričani so premagali Devotečane in naše ženske (poročene!) so prav z lahkotu potegnile in premagale skupino mladenčkov. Zabavali bi se še mnogo več, da niso nastale gotove neprilike, ki jih je povzročila majhna skupina tujcev, katerim je gospodar dovolil vstop na zemljišče in se potem mešali med naše ljudstvo. Povzročitelji tega so celo napadli naše člane, ki so v tem oziru naši Slovenci pokazali svojo izobrazbo, da so vse pomirili in se umaknili. Razgrajači v zmešnjavi so vrgli stolico, ki je ranila našega vsem znanega člana Stankota Mihelj.

Kljub vsem provokacijam je naše ljudstvo ostalo mirno in je nadalje vladalo med udeleženci dobro razpoloženje. Zapeli smo tudi nekaj lepih naših slovenskih pesmi in prav hitro je minul dan, da smo morali spet v mesto vsak na svoj dom.

KROJAČNICA "LA TRIESTINA"

Izdaje po najmodernejšem kroju

DANIJEL KOSIĆ



Calderón 3098 - Devoto - Buenos Aires

T. A. 50 - 6228

OBVESTILO

Obveščamo vse naše rojake, ki imajo italijansko državljanstvo in želijo postati jugoslovanski državljanji, da podpišejo tozadevne formularije na Poslaništvu F. L. R. Jugoslavije - ulica Charcas 1705 - Buenos Aires.

Članom organizacij so tozadevni formularji na razpolago v vseh naših društvih.

POMOČ DOMOVINI

Likvidacijski odbor U.S.J. — Slovenski Odbor

Nabранo potom tovarišice Marije Furian:

Po \$ 50.—: Alfonz Vuga, Marij Furian.

Po \$ 30.—: Blaž Bobinak.

Po \$ 20.—: Franc Rebek, Emil Živec, Franc Sosal, Stanko Maurič, Stanko Ostrovščak, Saksida Alojzij, Anton Rustja, Ivan Svara, Alojz Pintar, Anton Ličen, Lazar Kocjančič, Alojzij Furlan.

Skupaj \$ 370.—.

Potom tov. Ivana Tomažič:

Josip Požar: \$ 20.—.

Blok v uradu: \$ 40.— José Alvarez Cia.

Potom tov. Ivana Mule:

Po \$ 50.—: Ivan Mule, Štefan Vesligo, Ferdinand Horvat.

Po \$ 30.—: Jože Kastelec.

Po \$ 25.—: Jakob Straus.

Po \$ 20.—: Jože Škodnik, Feliks Strle, Jolanda Lorenčuti, Jože Koželj, Franjo Petrušič, Franc Tomelj, Feliks Zupančič.

Skupaj \$ 345.—.

Potom tov. Odona Stanta: Ivan Metulič \$ 30.—.

Iz Saavedre:

Po \$ 40.—: Ivan Colja.

Po \$ 30.—: Ivan Kenda.

Po \$ 25.—: Katarina K. p. Šuligoj.

Po \$ 20.—: Ljubčar Franc, Bernard Lukečič, Karel Dougan, Franc Batič, Gabrijel Krivec, Marija Badarič.

Skupaj \$ 235.—.

ZA SREBRNIČEV SPOMENIK

Poročali smo svoječasno, da je "Odbor za Srebrničev spomenik" zaključil svojo akcijo in odposlal nabranlo vsoto v domovino. Naši tovariši v domovini se zahvaljujejo vsem onim, ki so pri tem prispevali in o tem čitamo v "Novi Gorici" z dne 3. januarja, ki izhaja v Solkanu sledče:

**NAŠI IZSELJENCI IZ ARGENTINE
ZA POČASTITEV PADLIH BORCEV N.O.B.**

Te dni se je vrnil iz Argentine naš rojak tovariš Valentin Černe. Prinesel nam je pismo, ki nam ga pošilja "Odbor za Srebrničev spomenik" iz Buenos Airesa.

Ta odbor je zbiral med tamkajšnjimi izseljenci prostovoljne prispevke za postavitev spomenika Tov. Srebrniču in domaćim padlim partizanom.

Nabrali so \$ 2829 ter poslali denar po poslaništvu FLRJ v Buenos Airesu na notranje ministarstvo v Beograd. S tem so naši izseljenci v Argentini z novo pokazali veliko zavest svoje pripadnosti skupni domovini ter se oddolžili spominu padlih borcev.

Kako priljubljen je bil pri njih tov. Srebrnič, prvoboritelj za pravice delovnega ljudstva na Primorskem, so pokazali ob zaključku zbirke same, ko so odkrili njegovo sliko, ki jo je Srebrničev odbor poklonil tamkajšnjemu Ljudskemu odu.

Našim izseljencem želimo skorajšnjo vrnitev v svobodno domovino in se jim za ta velikodušen dar najtopleje zahvalimo.

SLOVENSKI GLAS

Proprietario: Sociedad Yugooslava "HOGAR POPULAR ESLOVENO"

CORONEL RAMON LISTA 5158 — T. A. 50 (Devoto) 5502

Director: LADISLAO SKOF — Administrador: METOD KRALJ

ZASTOPNIKI:

Za Córdobo in okolico: Franc Kurinčič — Pinzón 1639.
 Za Rosario in okolico: Štefan Žigon — Avenida Lagos y Horqueta.
 Za Lomo Negro in okolico: Golobič Marko.
 Za Villa Calzada in Temperley ter okolico: Luis Furlan — Cnel. Flores, V. Calzada.
 Za Caballito: Marija Klarič — José Bonifacio 663, Buenos Aires.
 Za Montevideo: Verdi in Milka Ogrizek — Rectificación Larrañaga 2235.
 Za Saavedro in okolico: Viktor Metljak: Ramallo 4962.
 Za Mar del Plata: David Grilj, Calle 90 No. 58 — Mar del Plata.

Buenos Aires, 8 de Marzo de 1948

No. 5

SLOVANSKA TISKARNA IN CASOPISJE

Pred devetimi meseci, to je 1. junija 1947, smo z veseljem javili, da imamo Slovani lastno tiskarno, ki je obratovala v ulici Charcas 433, pod imenom EDITORIAL ESLAVA S. R. Ltda. Da si je Slovansko Udrženje nabavilo lastno tiskarno, so k temu koraku pripomogle vse slovanske organizacije širom cele Republike Argentine. Delaveci, člani teh organizacij, trgovci in industrijalci tu v Buenos Airesu, Mendozi, Córdobi, Patagoniji in daljnemu Čaku so po moči prispevali centavose, da se je zbrala vsota \$ 230.000 pesos in tako kupilo tiskarno, ki bi odgovarjala za vse potrebe slovanskega tiska, bodisi časopise, propagando, revije, biltine itd.

Na drugem Vseslovanskem Kongresu, ki se je vršil v Buenos Airesu, mesecea novembra 1946., je bila na vzpodbudo Slovanskega Udrženja (Unión Eslava de la Argentina) izražena želja in ta sprejeta v resolucijah, da si Slovani nabavijo svojo lastno tiskarno. Te želje so se uresničile, izvršilo se je sklepe in Slovani smo imeli lastno tiskarno. Tako je vse slovansko časopisje v Buenos Airesu redno izhajalo in ni bilo več odvisno od tujih tiskarn, katerih gospodarji so nas večkrat finančno izkorisčali.

V Slovanski tiskarni se je tiskalo 12 časopisov osmih različnih narodnosti in tiskalo nad 100.000 izvodov mesečno, potom katerih se je čimev bližalo stike z domovino in gostoljubno Argentino. Liste čita nad 800.000 izseljencev različnih narodnosti, ki s svojim delom prispevajo k našemu naše druge domovine Republike Argentine.

Vse slovansko časopisje je delovalo po začrtanem programu, ni kršilo tukajšnjih zakonov in odredb, kakor tudi tega ni kršila Slovanska tiskarna, ki pa je bila kljub temu po občinskem ukrepnu zaprta in to za nedoločen čas. Nad 15 let je obstojala tiskarna v istem poslopu, brez da bi jo kedaj oblasti zaprle vsled slabih ali nepripravnih instalacij. Tiskarno so oblasti zaprle brez, da bi dale vodstvu kak rok za tozadenvna popravila. Vstop v tiskarno je danes nemogoč in tako je nemogoče izvršiti popravila, katera oblasti zahtevajo.

Kdor pozna prostore Slovanske tiskarne in jih primerja s prostori drugih tiskaren, bo uvidel, da so nekatere v slabšem stanju v primeru s Slovansko tiskarno.

Občinski uradniki so pa med drugim tudi uvideli, da vsled tehničnih potrebščin v tiskarski stroki za sestavo listov, bo tem onemogočen začasni izid listov v drugih tiskarnah. Na ta način se torej onemogoči prosto izdajanje časopisja, zagotovljeno po Narodni Ustavi in Argentinskih zakonih, katere vse Slovani spoštujejo in izpolnjujemo v vseh ozirih.

S tem, da je danes Slovanska tiskarna zaprta se je onemogočilo redno izhajanje slovanskega časopisa in ustreglo željam onih izgnancev in ubežnikov, ki so kot izdajalci ali kriminalni obtoženci morali zapustiti za vedno svojo domovino. Dospeli so v to gostoljubno zemljo, toda ne z namenom da bi delali za napredok in v procvit Republike Argentine, ter za razvoj in utrditev republikanskega režima, temveč otežkočati vsak njen napredok in razvoj ter sezati sovraštvo in razdor med slovanskimi izseljenci. Da bi čimlažje dosegli svoje namene izrabljajo prilike in vršijo gonjo napram naselbinam in časopisu vseh slovanskih narodnosti.

Prej ali slej pride pravica na dan in imamo zaupanje v Argentinski narod, ki zvesto čuva pridobljena gesla in demokratična načela. Naš doprinos v procvit in napredok Republike Argentine upamo, da ne bo nikoli pozabljeno. Pravice, ki smo jih deležni po argentinskih zakonih, katere spoštuemo in jih bomo tudi branili ako država potrebuje, nam se ne bo kratilo. Zato tudi mirno pričakujemo glas pravice.

Naj še ob koncu dodamo, da SLOVENSKI GLAS se ni tiskal v Slovenski tiskarni in to vsled oddaljenosti in raznih drugih težkoč, na katere bi naleteli. Kljub temu, kot solastniki tiskarne pripadamo tudi mi k veliki slovanski družini in se čutimo enako prizadeti s tem, da se je zaprlo slovensko tiskarno.

Pomagajmo Sami Sebi

Sedaj, ko si je naša domovina, po tako strašni borbi in prestrašnem trpljenju opomogla in ne potrebuje naše kolektivne pomoči, je nastopal čas, da v tej gostoljubni zemlji napravimo kaj za našo naselbino, katera je, mimo grede rečeno, precej v slabem položaju. Do sedaj smo imeli samo kulturna društva in vse kar se je poskusilo na gospodarskem ali zadružno-podpornem polju, se je slabo ali nič obneslo. Prilike, v katerih smo živel, niso bile tako teške, da bi nas naravnost silile združiti se v kakem podpornem društvu, ker bolnišnici so bile brezplačne in tudi prijatelji so lepo zasluzili, da so lahko bolnemu tovarišu pomagali. Sedaj pa ni več tako. Leta starosti se nam z naglico bližajo, bolezen večkrat potrka na naša vrata, bolnišnici pa je treba plačati in to prav slano, za naček pa bolnika nič kaj lepo ne gledej, dokler ni segnil globoko v žep in podplačal celo vrsto postrežnikov in zdravnikov.

Vsi taki in še drugi nenavedeni slučaji so primorali, da so vodilni možje v naši naselbini, začeli resni misliti, kako odpomoči našemu delavecu in muditi v takih slučajih pomoč. Prišli so do zaključka: "da nihče nam ne bo pomagal, ako si sami ne bomo pomagali." Tuje, čeprav smo že mnogo časa v tej zemlji, ne razumemo prav dobro jezika. Za vsako uslugo moramo dragu plačati. Kdor le more, zdravnik, lekarnar itd. nas streže in ljubezljivo pozdravlja, dokler imamo kaj v žepu, ko pa zmanjka denar, se tudi bolezen prav gotovo povrne, seveda ako nas prej ne nesejo na pokopališče. Neden mi ne bo reklo, da lažem ali pretiravam, ker ako se ni tako zgodilo z njim, pa ve kaj povedati od svojih znancev.

Zato je Jugoslovanski Centralni Svet v Buenos Airesu, ustanovil posebno podkomisijo za Vzajemno Pomoč, katera že nekaj mesecov dela na tem, da združi vse naše rojake, razpršene po celi Argentini v močno in solidno Podporno Organizacijo, v katero se bodo lahko zatekli potrebeni in onemogli tovariši. Kakor vsaka reč, ni odvisna le od predsednika ali odbora, tako tudi ta pokret ne bo imel uspeha, ako mu vsi ne bomo pomagali. Pomoč vsakega posameznika pa obstoji v tem, da se takoj včlaní v enem izmed obstoječih društev: Sociedad Yugooslava de So-

corros Mutuos na Boki, Soc. Croata de Socorros Mutuos na Dock Sudu, Soc. Istriana de Socorros Mutuos Bs. As., Jugoslovansko Društvo Samopomoč Slovencev na Centeneri, Bs. Aires.

V to zadnje se morajo včlaniti vsi Slovenci, ker je bilo svoječasno sklenjeno med tem društvom in J.C.S., da postane isto Centrala za Slovence. Ni pa s tem rečeno, da se mora vpisati ravno v to društvo ali pa, da niso vratita odprta tudi za ostale narodnosti, vsak ima popolno svobodo biti član tistega društva, do katerega ima več simpatij ali v katerega bližini živi.

Mogoče se bo zdelo kakemu pesimistu, da se ta načrt ne bo dal izpeljati. Mi pa vemo prav gotovo, da ga bomo izpeljali, ker poznamo naše ljudi in vemo, da so od začetka nekako počasni, da pa se pozneje oprimejo in da ta počasnost ni nič drugega kot priprava, katera se potem v delu lepo izkoristi. Vemo tudi, da so ravno člani Svobodne Jugoslavije, od katerih večina ni prej pripadala nobenemu kulturnemu društvu, naredili največ za pomoč našim bratom tekom borbe in rekonstrukcije. In ravno ti člani, kateri se lahko ponašajo z zadovoljstvom, da so največ pomagali domovini, katerim se sreča nasmeje ob misli, kako jim je domovina hvaležna, vedo kaj je bratovska ljubezen, vedo kaj je človeški čut do bližnjega, vedo kako veselega in zadovoljnega se čuti človek, ko kaj dobrega naredi za svojega tovariša, za skupnost. Prav na te požrtvovalne člane naše naselbine lahko računamo, da bodo z isto ljubezljivo in isto vemo delali zaboljši dobrobit naše naselbine, kakor so delali za pomoč in obnovitev naše domovine, katera, hvala žilavosti in vztrajnosti naših bratov, ljudskim oblastem in voditelju Titu, ne rabi več naše skupne pomoči. Zato treba obrniti vse naše delo v obnovo naše naselbine, ker tako bomo domovini najbolj koristili. Ona bo ponosna na svoje sinove da so znali pripraviti kotiček, kamor se bodo v sili in potrebi zatekli.

Na delo tedaj vsi in kakor ste hodili, po dežju, po temi v vaših prostih urah, okrog naših manj zavednih rojakov, jim pripovedovali, kako so se naši bratje borili in kako rabijo naše pomoči, tako povejte jim tudi sedaj, da je potrebno delo za našo lastno pomoč, delo za veliko in močno podporno-vzajemno organizacijo.

Andrej Škrbec

DOMAČE VESTI

NADEBUDNI MLADENICI

Naša mladeniča Robert Levpušček in Alojz Štok, člana Slov. Ljudskega Doma, sta bila promovirana za tehnične konstruktorje.

Šole sta obiskovala v prostih večernih urah.

Naše častitke naprednima mladeničema in mnogo uspeha v tej stroki.

SMRT

Rojak Alojz Rogelja je dospel iz Bariloche v Buenos Aires in bil dne 9. januarja operiran v bolnišnici Rawson. Ni pa s tem njegova bolezen šla na boljše in je 31. januarja preminul.

Pokopan je bil na pokopališču čakarita. Pokojni je bil doma iz Novela na Krasu, star 61 let. Zapušča soprog, sina in hečrko, v domovini še eno hčer in več sorodnikov.

INDUSTRITA PAPIRJA

WIDER

Andrés Fereyra 3965 U. T. 61-9266
Buenos Aires

Bil je vedno zvest naročnik Slov. Glasa. Vsem ostalim naše sožalje.

*
Dne 26. februarja je preminul Anton Komel v starosti 46 let, doma iz Solkan. Zapušča soprog in dva otroka. Ostalim naše sožalje.

STORKLJA

Dne 17. februarja je storklja podarila Tatáni Godina por. Mayer brhkega dečka, zatemenu so nadeli ime Karlo Robert. Častitamo!

Krojačica "Gorica"
Franc Leban

WARNES 2191 Buenos Aires

Naproti postaje La Paternal

T. A. 59 - 9857

BAZAR "DANUBIO"

D. UGLESSICH

Avda. San Martín 2902 U. T. 59-0838

SMRT FAŠIZMU

Mladinski Glas

SVOBODA NARODOM

Habla el Director de

"Mladinski Glas"

Mis estimados amigos:

Con esta charla de hoy, iniciaré mi conversación con Vds., que espero pueda realizar cada vez que aparezca "Mladinski Glas", pues estimo que nada es más necesario que la opinión de quién, como yo, que se dedica a publicar todas las informaciones referentes a la Juventud Eslovena, Yugoslava y Eslava en general, conoce al movimiento y manera de pensar de nuestros jóvenes en general. En este rincón hablaré francamente con Vds., y desde ya puedo adelantarles que las respuestas a lo que yo les diga, serán publicadas con mucho gusto en esta misma página juvenil; a propósito de esto hemos notado hasta ahora que los jóvenes en general no escriben como sería deseable, debatiendo públicamente y en forma permanente sus problemas. Existe en nuestra juventud cierta indiferencia por la página juvenil, indiferencia que debe desaparecer pues nada más necesario que un medio de información tal como lo es "Mladinski Glas".

Siempre que haya un problema a resolver, una cuestión para criticar, en forma constructiva se entiende, o una resolución que se considera injusta, lo primero que debe hacer cada joven que caiga en la cuenta de lo que hemos dicho, es escribir un pequeño artículo en el cual pondrá su opinión sincera, como primer paso para remediar cualquier cuestión que se considera injusta o errónea.

Para variar de tema, me he de referir al Campeonato Relámpago, de cuyo resultado informamos en otra parte de esta página. Como toda conversación, esta charla con Vds. ha de estar revestida del carácter variado que individualiza a una comunicación sincera. Y hablo de sinceridad... cuando he de decirles una cosa que sé que no les agradaría mucho. El comportamiento de nuestros jóvenes en el Campeonato del día 22 de febrero, ha sido sintetizado muy acertadamente por un miembro de nuestra Comisión Directiva, de "los viejos" como nosotros les decimos, de la siguiente manera: "Para traer tres kilos de bronce a la Sociedad, han hecho un papelón".

U. S. J.

— PODRUŽNICA PIÑEYRO —

Vabi vse članstvo in prijatelje na

VELIK PIK - NIK

ki se vrši v NEDELJO 14. MARCA v BERNALU, Recreio MARCONI.

Buffet bo dobro obložen in spekli bomo skupen "asado".

GODBA NA PLOŠČE CELI DAN

Od postaje v Bernalu do Recrea MARCONI vozi omnibus.

Vstopnina: Moški \$ 1.—; Ženske \$ 0.50.

Otroci: prost.

Vljudno vabi ODBOR

EL DIRECTOR

DEPORTES

CULTURA

Como lo hacemos conocer en otro lugar de esta página, nuestro equipo de Foot-ball conquistó el trofeo del Campeonato relámpago organizado por la Com. Juvenil de la A.Y.L. realizado el día 22 del mes ppdo. Los que deseen admirarlo pueden concurrir por nuestra sede central.

Asimismo se decidió que el Curso de Idioma Esloveno se organizará en V. Devoto para fines del mes de marzo a más tardar, por lo que pedimos a todos los que tengan interés en concurrir, que se vayan anotando pues oportunamente, y en nuestra sede daremos informaciones más detalladas.

PRENSA Y PROPAGANDA

Será agilizada la página juvenil, dándole un contenido más variado e interesante. También esta comisión trabajará conjuntamente con la Comisión correspondiente de los mayores, destinándose a sus miembros a los trabajos más necesarios y que estén de acuerdo con su capacidad.

A las jóvenes que integran esta Comisión, de Saavedra y V. Escasso, les solicitamos que se constituyan en corresponsales permanentes de esas filiales, y nos remitan las noticias de sus sitios de trabajo. Al mismo tiempo pueden, y deben, encontrar colaboración de otros jóvenes para que contribuyan a elevar nuestra página juvenil con sus artículos, los que serán publicados.

FESTAS

Esta comisión ha decidido organizar para el 21 de marzo próximo, en nuestra sede central, sita en Cnel. Ramón

Dr. Francisco José Cespa
DENTISTA CIRUJANO

Consultas de 15 a 20 hs.

Coronel R. Lista 5096

T. A. 50 - 5782

RESTAURACIJA
"PRI ŠKODNIKU"
Krogličče in Kegličče

Jožef Škodnik

Añasco 2652

U. T. 59-8995

Listo 5158 de esta ciudad, una GRAN FIESTA DEPORTIVA y ASADO A LA CRIOLLA, en la cual podrán participar todos nuestros socios y simpatizantes. Se ha establecido una tarifa modesta y podemos asegurar que será un día espléndido dedicado al deporte, ya que se realizará, por la tarde, un encuentro de basket-ball entre nuestro equipo y uno visitante que todavía no estamos en condiciones de dar a conocer.

Esperamos a todos los jóvenes de 15 a 60 años el día 21 de marzo próximo.

COMISION JUVENIL DE VILLA ESCASSO

Con todo éxito se realizó la reunión conjunta de los jóvenes de esa filial. En la misma se ha decidido citar a todos los jóvenes de Villa Escasso, para el día 6 de marzo próximo a las 17 horas, en la sede de la filial. Concurrid, Jóvenes de Villa Escasso, a la Sede de vuestra Filial el día 6 de marzo a las 17 horas!

DIARIOS MURALES

Nuestra comisión de prensa y propaganda recomienda que se preparen diarios murales en todas las filiales, en donde se colocará la página "MLADINSKI GLAS" y todas las noticias que sean de interés para la filial.

Al mismo tiempo recomienda que se constituya en cada diario mural, una sección de auto-crítica, en donde los socios podrán colocar sus opiniones sobre las actividades que se desarrollen en cada filial, las mejores de las cuales serán publicadas en la página juvenil.

Franc Stekar**STAVBINSKI PODJETNIK**

Ramón L. Falcón 6371

U. T. 64-3084

Franc Može

Tehnični konstruktor

TOVARNA MOZAIIKA**VILLA A. GIARDINO Est. Thea HUERTA GRANDE — T. A. 43****MERCERIA —
Casa "LA FAMA"**

ARTICULOS REGIONALES

BAZER

Buenos Aires 672

Cosquín — CORDOBA

NUESTRO EQUIPO CONQUISTÓ EL CAMPEONATO EN EL FESTIVAL ORGANIZADO POR LA JUVENTUD DE LA A.Y.L. FILIAL DOCK SUD EL DIA 22 DE FEBRERO.

Desde hora más temprana comenzaron a llegar las distintas delegaciones, pudiéndose notar el gran entusiasmo de que hacían gala los jóvenes. Entre los que más se destacaban, estaban los jóvenes de "Tito" de Vicente López, por el gran bullicio con que llegaron a esta magnífica fiesta Deportiva.

Dentro de este marco de alegría, notóse aún más la ausencia de la delegación de Berisso, lo cual trajo cierta desorganización en el Campeonato, pues ya se había efectuado el sorteo, por lo cual se debió confeccionar nuevamente el fixture.

En medio de gran expectativa, dió comienzo el primer partido programado, el del equipo de la juventud de "Tito" contra el de "Slovenski Ljudski Dom". Siendo las 12.5 hs. puso en juego la pelota el centro delantero de "Tito" (cuyo quinteto ofensivo llevó a cabo varias cargas a fondo que pusieron en peligro la valla del S.L.D.). Luego de los primeros minutos, rehízose el equipo de S.L.D. hasta llegar a dominar por completo el campo de juego, y fué así como a los 5 minutos conquistó el primer tanto mediante una brillante combinación de su línea delantera, siendo ejecutado el tanto por el centro delantero. Este primer gol trajo la total desorganización del equipo de "Tito" que pese a su entusiasmo no pudo contrarrestar las sucesivas caídas de su valla. El primer tiempo terminó con el triunfo parcial de S.L.D. por 5 tantos a 0.

Después de un breve descanso de cinco minutos púsose nuevamente en movimiento la pelota, notándose en este segundo tiempo cierto cansancio en los jóvenes de "Tito", que contribuyó a que el equipo de S.L.D. consiguiera nuevas ventajas. Tan fué así que en este tiempo conquistó 6 nuevos tantos, terminando en consecuencia este partido con 11 tantos en favor de S.L.D. contra ninguno de "Tito".

Luego de una prolongada espera, dió comienzo el segundo partido del Campeonato, cotejo en el cual dirimieron supremacías los equipos representativos de la A.Y.L. filial Boca-Centro y A.Y.L. filial Dock Sud. Este partido fué intensamente disputado a pesar de que se notó la superioridad de los jóvenes de Dock Sud. El equipo de Boca Centro, a pesar de defender con tesón su campo, nada pudo hacer ante el empuje y calidad de su adversario, demostrando gran entusiasmo y espíritu deportivo; el primer tiempo finalizó con el triunfo parcial de Dock Sud por 2 tantos a 0. En el 2º tiempo consiguió Dock Sud aumentar su ventaja elevando el score a 4 tantos a su favor contra ninguno de Boca Centro, resultado con el cual finalizó este segundo partido.

Siendo las 17.15 hs. dió comienzo el partido final del Campeonato, partido esperado con gran interés por todos los concurrentes, ya que en el mismo se enfrentaron dos rivales tradicionales, ambos de calidad, nos referimos a los equipos de Dock Sud y de S.L.D. Las tribunas que rodeaban el campo de juego ofrecían un marco entusiasta. Dentro de un silencio expectante comenzó la lucha, siendo las acciones parejas, avanzando uno y otro equipo en busca del gol que a la poste podría significarle el triunfo. Ya habían transcurrido 10 minutos de juego, cuando el equipo de S.L.D., en una carga a fondo, consiguió ponerse en ventaja, lo cual fué estruendosamente festejado por los simpatizantes del equipo esloveno. Pocos minutos después de esta conquista, el equipo de S.L.D. aumentó nuevamente la ventaja hasta situarse en 3 tantos a 0 al final del primer tiempo. Durante el paréntesis obligado por el descanso de los jugadores, los simpatizantes de S.L.D. pusieron una nota de entusiasmo al corear en las tribunas estribillos alusivos al triunfo que ya descontaban para su equipo. Así comenzó el segundo tiempo, en el cual se notó cierto dominio del campo de juego por parte del equipo de S.L.D., ante el cual nada pudo hacer el equipo de Dock Sud a pesar de su denodada resistencia y calidad que no podemos dejar de hacer resaltar a pesar de caer derrotado por cifras categóricas, ya que S.L.D. anotó dos nuevos tantos, terminando en consecuencia el partido con siguiente resultado: S.L.D. 5, Dock Sud 0.

Finalizado este partido comenzó el baile, pero el baile con grabaciones, pues el "otro" había terminado. En un paréntesis del baile, la juventud de Dock Sud puso en remate un lechón bien asado, con el fin de recaudar fondos para su local propio, notándose gran entusiasmo por parte de la concurrencia pues se recaudó la bonita suma de cerca de doscientos pesos. Acto seguido se dió entrega del premio, consistente en una hermosa placa de bronce, que fué entregada al responsable de Deportes del equipo de S.L.D., que luego dirigió unas breves palabras al público, continuando luego el baile con gran animación.

José Strašek.

Sobre Organización

En los próximos días se elegirán en asambleas soberanas las sub-comisiones juveniles de las filiales S.L.D. de Paternal, Villa Scoso y Saavedra.

Una de las tareas más importantes que estas Sub-comisiones tendrán que encarar, será la redacción y composición de periódicos murales.

Las ex-comisiones juveniles en distintas oportunidades encararon y ensayaron la preparación de sendos periódicos murales, los que en la mayoría de los casos no pasaban de algunos números, a los que se les cambiaba su contenido solamente después de largo tiempo de ser exhibidos. Creemos que los periódicos a crearse tendrán que cambiar íntegramente su contenido cada ocho o quince días y tendrán que componerse en base a una amplia información sobre las actividades de la Colonia en general, y de las Sub-comisiones juveniles, igual que de los comunicados de nuestra comisión juvenil central; tendrán que tener su rincón de crítica donde todos los compañeros tendrán derecho a criticar las comisiones como así mismo nuestra comisión central, aceptándose también en este rincón las críticas de los mayores a nuestra labor. El Director o la comisión encargada de la redacción del periódico mural deberá vigilar que las críticas sean constructivas, y de las mismas tendrán que eliminar todo lo que pueda herir u ofender. Tendrá que tenerse muy en cuenta las efemérides patrias, tanto yugoslavas como argentinas, dedicándose a las mismas las mejoras colaboraciones que nos lleguen con tal motivo, deberán publicarse biografías de los grandes próceres de las dos naciones, igual que de los grandes poetas y hombres que fueron artífices de nuestras nacionalidades. También tendrá que haber un rincón destinado a las informaciones y críticas sobre la actualidad teatral, literaria, deportiva, etc.; vigilándose que la misma represente la realidad del momento actual.

Estos periódicos murales estarán ligados por una red de correspondentes, los que por intermedio de las mejores colaboraciones de los respectivos periódicos, los mejores artículos que aparezcan en los mismos se publicarán en nuestro periódico "Mladinski Glas".

De cada artículo que se publique en "Mladinski Glas", deberá mandarse un duplicado a las comisiones de prensa de las

dores, los simpatizantes de S.L.D. pusieron una nota de entusiasmo al corear en las tribunas estribillos alusivos al triunfo que ya descontaban para su equipo. Así comenzó el segundo tiempo, en el cual se notó cierto dominio del campo de juego por parte del equipo de S.L.D., ante el

cual nada pudo hacer el equipo de Dock Sud a pesar de su denodada resistencia y calidad que no podemos dejar de hacer resaltar a pesar de caer derrotado por cifras categóricas, ya que S.L.D. anotó dos nuevos tantos, terminando en consecuencia el partido con siguiente resultado: S.L.D. 5, Dock Sud 0.

Tako vidimo kako so prostovoljci albanskih delavnih mladinskih brigad, ob priliki otvoritve prve železnice v Albaniji Drač-Elbasam poslali maršalu Titu naslednje brzjavke:

"Ob otvoritvi naše železnice, Vam posiljam najtoplejše pozdrave.

Do smrti bomo hvaležni Vam in Vašim neustrašnim narodom za neposredno dejansko pomoč brez katere nam ne bi bilo moogo dokončati tako velikega dela. Pri naših naporih za zgraditev železnice smo imeli poleg sebe vedno naše brate jugoslovanske tehnike. Naša železnica je železnica bratstva našega in jugoslovenskih narodov.

Vemo, da pomeni velikodušna pomoč, ki nam jo nudi nova Jugoslavija jamstvo za napredok in Vam zagotavljam, da bomo vložili vse sile za izgraditev naše države in za povečanje obrambne moči.

Naj živi maršal Tito, veliki priatelj naše države!

Naj živi nezrušljivo bratstvo naših narodov!"

MLADINA NA DELU, PRI PRVEM NOVEM MESTU LJUDSKE REPUBLIKE BOLGARIJE

Med največja gradbena dela, ki so dočlena v dveletnem gospodarskem načrtu bolgarskega naroda je brez dvoma gradnja novega industrijskega mesta. Mesto se bo imenovalo po ustanovitelju Domovinske fronte predsedniku vlade Georgiju Dimitrovu — Dimitrovgrad.

Mlađi brigadirji iz vseh krajev države dan za dan čistijo teren, podirajo staro naselje in tako pripravljajo prostor za moderno industrijsko mesto s stanovanjskimi predeli, velikimi tovarnami in širokimi ulicami.

Dela pri gradnji mesta zelo hitro napredujejo in bo Dimitrovgrad, ki bo štel 30.000 prebivalcev prvo novo mesto v L. R. Bolgariji.

Tako si tudi Bolgarska mladina z ostalim Bolgarskim narodom gradi v svojem dvoletnem gospodarskem načrtu čimboljšo ekonomsko bodočnost. Poleg velikanskega dela, ki ga izvršuje bolgarska mladina skrbti tudi za svojo vzgojo, organizacija "Septembrič" vzbogata že tri leta najmlajše v naprednem demokratičnem duhu. Organizacija šteje poleg 20.000 izvirnih voditeljev še 650.000 članov. Velik vzgojni vpliv te ustanove je razviden iz učnih uspehov v šolah. Učenci članji "Septembrič" so pokazali pri pouku znatno večji uspeh od svojih ostalih tovarišev. Med drugim so v preteklem letu prečitali nad 25.000 knjig, sodelovali so pa tudi pri brigadirskem gibanju ter pomagali pri najrazličnejših delih.

IZ LONDONA.

Britansko-Jugoslovansko društvo v Londonu je priredilo slovesen večer na čest britanskih mladincev, ki so se udeležili gradnje mladinske proge v Jugoslaviji. Dvorana je bila okrašena s fotografijami, ki so jih britanski mladinci posneli v Jugoslaviji, z umetniškimi risbami in akvarelami s proge.

distintas sub-comisiones, debiendo igual procedimiento seguir las sub-comisiones con las colaboraciones que lleguen a sus respectivos periódicos murales.

R. Marmolja
S. de organización.

RESTAVRANT "ČA VEN"

IVAN LEBAN

Lope de Vega 2931

Ba. Aires

Navzočih je bilo več sto britanskih mladincev, članov Britansko-jugoslovanskega društva. Večerje se je udeležil tudi veleposlanik FLRJ v Londonu dr. Ljubo Leontić s soprogo in člani jugoslovanskega poslanstva.

Zahvala Mladinca iz Domovine

Rojakinja Marija Kastelič v Bs. Airesu je prejela iz Jugoslavije sledeće pismo:

Jugoslavija (Srbija), grad Leskovac. Draga sestra!

Ob povrnitvi iz gradnje proge Šamač-Sarajevo sem prejel kot darilo potom Rdečega Križa eno bluzo. Ko sem jo oblekel sem opazil, da ima v žepu pisemce s sledečim napisom:

"Dragi bratje in sestre.

Bi me veselilo, da kdor dobri to bluzo z pismom, naj mi pixe na naslov ki sledi."

Dolžnost moja, draga rojakinja je, da Vam pišem in se Vam najlepše zahvalim za poslano mi darilo in za pismo. Meni je zelo drago, ko mi je ta dar prispel od tako daleč in ravno iz rok sestre Slovenke. Nad vse me veseli, da naši rojaki v tujini niso pozabili na brate in sestre v domovini.

Tem potom se tudi zahvaljujem v imenu mojih mladih tovarišev vsem ostalim rojakom v Argentini za vedno nam dobrodošlo pomoč.

Zelo bi me veselilo, ako bi na moje pismo prejel odgovor.

Sprejmite Vi in ostali rojaki najlepše pozdrave iz Jugoslavije od Vašega nepoznanca.

Dragan V. Stojanović
ul. Rističeva 27, LESKOVAC.
Jugoslavija

Iz tega pisma razvidimo veliko hvaljenost našega mladega tov. do Slovenke v Argentini. Prosi odgovor na njegovo pismo in naša dolžnost bi bila, da mu damo to zadoščenje ter mu pišemo. Na ta način bomo prišli v ožje stike z našimi mladimi tovariši v domovini in to nam bo v korist, ker iz pisem tov. iz domovine bi se lahko mnogo naučili, o pravem življenju in stališču mladine, o borbi, ki jo jugoslovanska mladina preživila pri obnovi in izvršitvi petletnega plana. To in še več drugi stvari bi bilo prepotrebno se nam naučiti, posebno onim, ki se nameravamo vrniti v domovino. Tako bomo že nekaj podučeni o našem bodočem življenju, o dolžnostih, ki jih bomo imeli tudi mi ob naši vrnitvi v domovino v krogu naših mladih tovarišev.

Ponavljam, pismeni stiki z mladincem iz domovine bi nam bili zelo koristni, radi tega apeliram na mladeniče in mladenke naj stopijo v vez z tovariši v domovini.

Sonja Golja

Ferdinand Cotlē

Trgovina z železnino



Lope de Vega 2989

U. T. 50-1383

TRGOVINA JESTVIN

Srečko Turel



TRELLES 1402

U. T. 59-4104

NOV SLOVENSKI ČASOPIS MED NAMI

Dočakali smo končno to, kar smo že davno pričakovali, namreč, da je pred par meseci, zagledal luč sveta nov časopis pisan v slovenščini, za "vse" Slovence v Južni Ameriki, ki bo služil že pozabljeni jugoslovanski monarhiji. Gospodje, ki so mu ponovno dali življenje v Buenos Airesu, so si nadeli še drugo častno nalogu: blatiti in klevetati novo ljudsko demokracijo, kakor more klevetati in blatiti samo tisti, ki so mu radi nečiste vesti vrata v domovino zaprta.

S farizejsko politiko in lažmi brez primere ter v pozici machiavelskih moralistov, so se predstavili čitateljem kot čistji in pošteni domoljubi, nedolžne žrtve "rdečega nasilja", ki vlada v Sloveniji.

"Svobodna Slovenija!" Kako lepo zveni to ime, ko bi ne bilo tako nesramno skrunjeno od ljudi, ki so bili in so še vedno zagrizeni sovražniki vsake svobode in napredka. Od te strani Vas poznamo prav dobro. Poznali smo Vas še predno ste stopili na to zemljo. Pozna Vas tudi vsa naša naselbina, kajti tudi tukaj imajo sorodnike in brate tisti, ki so bili na zverinski način zaklani ali poslani skozi dimnike nemških krematorijev in po zaslugi tistih domačih izdajalcev, ki so mislili, da se tako boljše služi okupatorju.

Za to pot zadostuje. Ob prilikah bomo kaj več povedali.

ZA TISKOVNI SKLAD SO DAROVALI:

K. Jeken	\$ 9.—
J. Novinc	12.—
P. Špacapan	3.—
J. Maslo	2.—
J. Počivalnik	2.—
F. Lozar	5.—
P. Česnova	2.—
A. Horvatin	5.—
F. Vidmar	2.—
I. Verčan	10.—
L. Kragelj	7.—
P. Kapelj	2.—
J. Kalister	2.—
A. Blažina	2.—
L. Gregorič	16.—
M. Golobič	5.—
A. Adamič	5.—
J. Vuksetič	2.—
J. Vivoda	2.—
P. Pezdirc	1.—
M. Bajuk	1.—
J. Kočevar	1.—
F. Gadoša	1.—
J. Ule	1.—
A. Škrlj	1.—
S. Lučič	1.—
A. Mihelj	2.—
J. Bušek	10.—
J. Bat	2.—
L. Berle	2.—
L. Kos	2.—
Skupaj	\$ 120.—
Od prej	639.—
Skupaj	\$ 759.—

NOVO STAVBENO PODJETJE

R. Strehar - J. Lisjak

Calle RAMON LISTA 5552

Za kalkulacije, Proračune in Firmo obrnite se do novega konstruktorja
RUDOLFA STREHA — Zasebno: Calle Virgilio 2941

MAREC

13

SOBOTA

OBLETNICA
J. D. "Samopomoč
Slovencev"

Jugoslovansko Društvo "Samopomoč Slovencev" v ulici Centnera 2249, praznuje letos PETO OBLETNICO POSTAVITVE LASTNEGA DOMA in ENAJSTO OBLETNICO USTANOVITVE DRUŠTVA in svojega delovanja. V ta namen priredi

VELIKO PRIREDITEV

v svojih prostorih

V SOBOTO 13. MARCA 1948

ob 9 uri zvečer, s sledečim

S P O R E D O M :

- 1.—Pozdrav Predsednika.
- 2.—Deklamacija: "Domovina mati draga" — S. Furlan.
- 3.— " Siromak" — D. Strle.
- 4.— " Ura kliče" — B. R. Ursič.
- 5.— " Domovina vseslovanska" — M. Lojk.
- 6.—Slov. Ljud. Dom nastopi s svojim pevskim zborom.
- 7.—Burka v enem dejanju:

"BUCEK v STRAHU"

O S E B E :

Bucek: hišni last	Vinko Truden
Buca: njegova žena	Ernesta Lasič
Postopač	Anton Žnidaršič
Penčič: prijatelj	Alojz Marušič
Marinšek: uradnik	Franc Intihar

Režiser: A. ŽNIDARŠIČ

Sepetalec: Jože Mlakar

PO KONČANEM SPOREDU PLES IN PROSTA ZABAVA.

SVIRA "SLOVENSKI ORKESTER" pod vodstvom JOSIPA SAMEC.

Vse rojakinje in rojake vladivo vabi

O D B O R

Primorske Vestí

"MI BOMO ZGRADILI NOVO GORICO"

Kamor koli stojiš v goriškem okraju, povsod bereš ali čuješ geslo: "Mi bomo zgradili novo Gorico". To geslo navdaja stare in mlade, može in fante, žene in dekleta. Nova Gorica mora vстатi čim preje. Ne bo potekla druga petletka ali še mnogo manj, ko bo stala na Kromberški planoti Nova Gorica, ki jo že sedaj tako imenujejo. Danes je del te planote že preoran in deloma tudi akanaliziran. Tri mladinske brigade so zgradile v šestih tednih novo cesto iz Gorice v Šent Peter. Gradnja te ceste je bila nujno potrebna, saj je nova krivična razmejitvena črta oddaljila obe vasi za 16 km, dočim izkazuje zračna črta komaj kak kilometer razdalje. Hkrati pa so pričeli graditi tudi glavno ulico Nove Gorice, ki bo dolga skoraj dva kilometra, široka pa 40 metrov. čez nekaj let bodo že stale vzdolž te ceste nove stavbe. Spomladi letos bodo pričeli graditi ob tej glavni ulici gimnazijo, učiteljišče in bolnišnico. Potem bodo pričeli z gradnjo raznih tovarn za predelavo sadja, za izdelovanje pohištva, tekstilnih predmetov itd. V načrtu je nadalje zdava okrajnega poslopja, tiskarna, carinarnice in raznih vzgojnih zdravstvenih in trgovskih ustanov. Vsi, ki sodelujejo pri gradnji glavne ulice Nove Gorice, so prevzeli nase veliko naloge: Končati to ulico do prvega aprila. Kdor ve, kaj premore mladostna sila in volja, niti najmanj ne dvomi, da bodo grajdelti glavne prometne žile Nove Gorice izpolnili svojo obljubo.

*** IZ TEGA ZAPRTEGA KROGA NI POTI**

Začasni občinski svet je iznenadil tržaško javnost s sklepom o zvišanju davka na potrošnjo za 25%. Davek je bil v formalnem pogledu sicer naložen trgovcem. Jasno pa je, da bo zgrmelo to davno breme na rane potrošnikov in delovnih množic. Žiljenjski stroški se bodo sami od sebe povečali. Iz tega zaprtega kroga pač ne more biti izhoda. Novo davčno breme bo tem huje prizadelo gospodarsko šibkejše sloje, ki se ne morejo braniti, ker nimajo v občinskem svetu nobenega zastopnika in nobene besede. Ta stvar pa ima tudi svoje

politično ozadje. Takšne sklepe sprejemajo tudi v Italiji. člani tržaškega občinskega, conskega sveta pa so v gospodarskem in socialnem pogledu enako usmerjeni, kakor lastni rojaki, režimski pristaši v Italiji, ki delajo po receptu in priščepavanju ameriških imperialističnih svetovalcev. Tržaški brateci pa hočejo s tem malo "ponanifestirati", da spada Trst k Italiji. Tržaško delovno ljudstvo protestira proti takšni občinski finančni politiki, ki ne dopušča nobenega upogleda v občinske finance in trošenje dohodkov. Značilno je med drugim, da je bilo zadnji čas v tržaški občinski upravi upokojenih precej starejših uradnikov. Njihova mesta pa so zasedli mladi in strokovno zelo šibki ljudje, ki so bi nastavljeni pod izključnim političnim videnkom. Tržaško ljudstvo terja svoje pravice po soodločanju, kadar gre za nalaganje novih davčnih bremen.

KRAŠKE GOLIČAVE SE BODO RAZRASLE V MOGOČEN GOZD

Dobro vemo, kako je bilo s kraškimi gozdovi. Nekoč so bili tukaj, kjer brije v mrzlih mesecih ostra burja, lepi hrastovi gozdovi. Vémo, kako so starci Benečani neusmiljeno sekali kraške gozdove. Ostale so pustne kraške golice, ki so spominjale naše Kraševce na to, kaj pomeni za naše ljudstvo tuja oblast. V avstrijskih časih so pričeli s pogozdovanjem, pa je pridivjala burja prve svetovne vojne in prekrižala lepe upre naših kraških gospodarjev. Italijani niso bili sposobni, da bi nam vrnili naše nekdanje ponosne hrastove gozdove. Niso imeli na razpolago dovolj strokovnih moči, ker so slovenske strokovnjake pregnali, zaprli ali premestili v južnejše predele Italije. Uničevanje gozdov je doseglo svoj vrh pred drugo svetovno vojno. Panovec in Sabotin sta bila popolnoma uničena. Goriško ljudstvo je z žalostjo gledalo na to uničevalno početje, saj ni treba mnogo govoriti o tem, kakšen pomen imajo gozdovi Slovenskega Primorja za izboljšanje in dvig živiljenjskega standarda našega primorskega ljudstva. Novo živiljenje je nastalo z novim stanjem po odhodu anglo-ameriških čet in priključitvi naše zemlje k

BANCO POLACO S. A.

Unico Banco Eslavo de Sud America

Sección YUGOESLAVA

Atendida por experto personal de esta nacionalidad.

- TRANSFERENCIAS DE FONDOS · de Ayuda Familiar a Yugoslavia.
- CAJA DE AHORROS y CUENTAS CORRIENTES. Dos magníficos Servicios a disposición de la Colectividad Yugoslavia.
- SECCIÓN DESCUENTOS. El Banco otorgará de inmediato su Solicitud de Crédito.

CONSULTELOS PERSONALMENTE O POR ESCRITO

TUCUMAN 462

BUENOS AIRES

C. CORREO 390

TRGOVINA ČEVLJEV BELTRAM

Vas po domače pestreže.

Pridite, pa se boste prepričali!

Se priporoča

Albert Beltram
DONATO ALVAREZ 2288
Buenos Aires

Jekše Ektor

MIZARSKA DELAVNICA

Dr. Luis Belcastro 4466

U. T. 67-3621

Dr. CONSTANTINO VELJANOVICH

Sala especial para tratamientos del reumatismo y sala de Cirugía

Atiendes: Lunes - Miércoles y Viernes
Pedir hora por teléfono

Defensa 1153

U. T. 34-5319

PIVARNA — Kroglešče in Keglische
PODGORNIK FRANC

Warnes 2113

Le Paternal

Jugoslaviji. 1. januarja 1948 je bila ustanovljena v Vipavi uprava za pogozdovanje našega Krasa. Strokovnjaki pravijo, da bodo v treh petletkah pogozdili vse kraške goličave. Obliče Krasa se bo popolnoma spremenilo. To se pa lahko zgodi le z načrtnim gospodarstvom v gozdarstvu in sodelovanjem vseh Kraševcev, ki smo trdno prepričani, da se bodo s pogozditvijo Krasa znatno izboljšale življenjske prilike vseh delovnih slojev, zlasti v hribovitejših predelih. Hvaležni smo ljudski oblasti za njeno skrb, ki jo kaže glede pogozdovanja naših kraških tal, opustošenih od časov, kar so tod paševali organi beneških srednjeveških mogotcev.

*

PO PRIMORSKEM SO ZABRNELI TRAKTORJI

Pomlad je prišla na Goriško in s posledično novo življenje po poljih in travnikih. Vse povsod je oživelio kmetijsko delo. V Šempetru-Gorici že cvetijo prvi mandeljni, v Volčjedragi, Ajdovščini in na državnem posestvu v Ozeljanu že brnijo prvi traktorji, ki so se zarili v zemljo ter jo preorali za pomladansko setev. Po vsem Slovenskem Primorju ponosno odmeva posledično novi traktorji, ki so na razpolago, so temeljito popravili. V Postojni, Ilirske Bistrici, Ajdovščini in Sežani imajo strojne postaje s stalnimi brigadami. V pomladanskem oranju bodo traktorji preorali 3000 ha zemlje. Slovenska Istra pa je dobila štiri traktorje. Tukaj niso namreč še nikoli orali s stroji. Novo življenje je zadihalo po našem Slovenskem Primorju. Nova Jugoslavija mu zagotavlja nove, uspešnejše in cenejše možnosti obdelovanja zemlje, ki bo pognala plodnejšo, bogatejšo rast. s tem pa bodo ustvarjeni pogoji za znatno povzdrigo življenjske ravni ter življenjskega načina našega delovnega primorskog ljudstva.

*

KNJIGO Približujemo GORISKEMU LJUDSTVU

Dobro vemo, kako globoka je bila odsluhod ljudbeni našega primorskog ljudstva do slovenske knjige. Izid prve svetovne vojne in težko, mučeniško življenje pod italijanskim fašizmom sta mnogo škodovala v tem pogledu, nista pa mogla izruvati iz srca primorskog ljudstva ljudbeni do slovenske knjige. Po priključitvi k novi Jugoslaviji se je pričelo novo življenje tudi na tem polju. Posebno tekmovanje je imelo namen čim bolj in čim uspešnejše prislužiti našo knjigo slovenskemu delovnemu človeku. Ponekod so se obstoječe in pripravljene knjižnice defašizirali ter jih dopolnili z novimi njigami. Drugod so ustanovili nove knjižnice; ki pritegnejo zanimanje ukažljenega slovenskega delov-

nega človeka. Tako so v Budanjah pri Vipavi povečali števil knjig za 37. V Rihemberku so uredili novo knjižnico. V Črničah so pomnožili knjižnico za 80 knjig. V Ajdovščini so dijaki nižje gimnazije uredili knjižnico po kartotečnem sistemu. V Šenpetru bodo na novo uredili knjižnico; saj je na razpolago nad 700 knjig, ki ležijo mrtve po policah. Seveda je bilo treba zagotoviti tem knjižnicam dobre knjižničarje in knjižničarke. V ta namen je bil organiziran poseben trdnevni knjižničarski tečaj od 5. do 7. februarja, ki se ga je udeležilo 23 deklet in 11 tovarišev. Na Goriškem kipi novo, zdravo življenje. Vzplamenela je stara ljubezen do knjige; do vzpodbudnega ljudskega prosvetnega dela.

*

GLAS PRIMORSKIH PARTIZANOV

Zveza primorskih partizanov Tržaškega ozemlja je poslala italijanskemu nacionalnemu združenju partizanov pismo, v katerem izraža svojo solidarnost z italijanskih partizani zaradi dogodkov v S. Fernandu v Puljah, kjer so fašisti začeli sedaj partizanov in ubili tri demokrate. Partizani, ki delajo v tržaškem arzenalu, pa so poslali partizanom iz San Fernanda še posebno pismo, v katerem izražajo sožalje družinam ubitih partizanov. Na Tržaškem ozemlju kakor v Italiji se morajo še sedaj po zlomu fašizma boriti protifašisti za najosnovnejše politične svoboščine.

*

PROTESTNA STAVKA ZARADI KRIVIČNE OBSODE

Zveza enotnih sindikatov Tržaškega ozemlja je proglašila splošno protestno stavko za 5. februar od 11 do 12. ure zaradi krivične obsode protifašističnega borca Bruna D'Esteja, ki je bil obsojen na eno leto in pol ječe, čeprav ni bilo nobenega pravnega temelja niti za proces, še manj pa za obsodo. Uspešna splošna protestna stavka je bila zopetna spontana demonstracija moči tržaških delovnih množic. Vse tovarne in delavnice so prenehale z delom. Delavci so se zbrali na zborovanih in poslušali govore članov tovarniških odbovor, ki so ožigosali in bsojali to najnovnejše izzivanje zasedbene uprave in sodnih organov proti hrabremu borcu za svobodo. Zastopniki Zveze Enotnih sindikatov so odšli k polkovniku Gardnerju, ki jih pa ni hotel sprejeti. Zaradi tega so pustili zastopniki protestno resolucijo v njegovem tajništvu. Tudi je naslovila Zveza Enotnih sindikatov v Trstu protestno resolucijo Svetovni sindikalni zvezi, Varnostnemu svetu, Organizaciji Združenih narodov, Organizaciji UNESCO, Splošni italijanski zbornici dela, Enotnim sindikatom, Jugoslavije ter Anglo-ameriški okupacijski

A S A D O

P R I P R A V I

"SLOVENSKI LJUDSKI DOM"

V NEDELJO 4. APRILA t. l. v društvenih prostorih
ulica SIMBRON 5148.

V popoldanskih urah se med drugim vrši tudi

TEKMA NA KEGLJE

s sledеčimi dobitki:

I. Zapestna ura, II. "Velador", III. Nalivno pero "Birome", IV. Steklenica likerja in V. Steklenica Vermoutha.
Člane, članice in vse prijatelje vabimo, da ta dan prispejo v "Slov. Ljudski Dom", ul. Simbrón 5148.

PRIREDITVENI ODBOR

oblasti STO-ja (Svobodnega tržaškega ozemlja).

*

ANGLOAMERIŠKI IMPERIALISTI UNIČUJEJO TRŽAŠKO GOSPODARSTVO

Tisoč tržaških delavcev so se zgrnili na Trgu sv. Jakoba v Trstu in razpravljali o skupnem položaju, v katerem se je znašlo tržaško delavstvo. Anglo-ameriški imperialisti skušajo s pomočjo domačih tržaških velekapitalistov popolnoma uničiti tržaško ladjedelnino industrijo. Srednja industrija odpušča delavstvo. V Trstu je danes 23.706 brezposelnih, skupno z okolico pa 26.614. Brezposelnici delavci z družino prejemajo po 263 lir dnevno, kar pa ne zadostira niti za prehrano ene osebe. Zadnji čas je pričelo z odpuščanjem delavstva 92 tržaških podjetij. Očiten namen okupacijske oblasti in tržaških kapitalistov je, prisiliti tržaške delavce k izselitvi. Tržaški delavci so na svojem zborovanju obljubili, da ne bodo prenehali z bojem za svoje pravice. V protestnem pismu izražajo okupacijski vojaški upravi ogorčenje zaradi prepovedi tega sindikalnega zborovanja v središču Trsta.

*

KAKO JE BILO PRED 100 LETI IN KAKO JE DANES

Dne 11. novembra 1848 je bilo ustanovljeno v Trstu "Slavjansko društvo" v navzočnosti vseh tedanjih vidnejših tržaških rodoljubov s pesnikom Jovanom Veselom-Koseskim na čelu. Kljub stari tržaški navadi, da so menjavali stanovanja le 24. februarja in 24. avgusta, je društvo komaj osem dni po ustanovitvi dobilo krasne prostore v palači "Tergesteum" na Borzem trgu, če pa primerjamo to dejstvo z raznimi pojavi v času angloameriške vojaške uprave, bomo spoznali, da so bili Slovenci v Trstu tedaj precej na boljšem nego so danes, ko je Trst pod upravo "zaveznikov" iz druge svetovne vojne. Kaj doživljajo danes Slovenci v Trstu? Ne dobitjo dvorane za predstave Slovenskega Narodnega gledališča. Pa tudi za slovenske kulturne in druge javne prireditve ni na razpolago nobenih prostorov. Mar so tržaški Slovenci zasluzili takšno zapostavljanje? Slovensko hrvatska prosvetna zveza bo organizirala proslavo 100 letnice tega važnega dogodka ustanovitve prve slovenske čitalnice v Trstu z gledališkimi predstavami, pevskimi nastopi, literarnimi večeri, koncerti itd. Pokazalo se bo, da imamo tudi Tržaški Slovenci svojo bogato kulturno, ki jo hočemo tudi v bodoče uspešno

razvijati in negovati. Pri tem nas ne bo mogla ovirati nobena sila.

*

KAKO ŽIVIJO V SOLKANU

Se še spominjate Solkan, močne tradicije mizarskega zadružništva? Saj omenja celo naš največji živeči pesnik O. Župančič v svojih pesnitvah solkanske mizarje. Neko je bil Solkan mala vas. Danes po priključitvi k Jugoslaviji je Solkan eno najvažnejših središč v novem goriškem okraju. Tukaj je stikališče vseh poti in dolin. Tukaj je živahno kakor v mrljaju. Po solkanskih ulicah drvijo kamioni, avtobusi in druga prevozna sredstva. Zelo se je razvila železniški promet, zlasti kar je vzpostavljena diretna zveza z Ljubljano, Ajdovščino in Krasom. Je pa železniška postaja od Solkanu samega vendarle nekoliko preveč od rok. Sedanje stanje bi predstavljalo nedvomno oviro za čim brehnejši promet. Zaradi tega bodo zgradili v Solkanu železniško postajališče. S tem bo potnikom prikrajšana 3 km dolga pot do svetogorske kolodvora v Gorici (svoječasni severni kolodvor). Tudi sicer smo Solkanci podjetni. Sedaj smo se n. pr. iznebili poslednjih ostankov iz časa medvojne fašistične strahovlade. Okupator je namreč postavljal tedaj na raznih mestih pregrade, da bi na ta način zaustavil prodiranje osvobodilne vojske. Ti nemški bunkerji sedaj izginjajo, gradivo teh nekdanjih nemških pregrad pa nam bo koristilo pri ureditvi nasipa pri novi solkanski postaji. Solkanski dijaki zaslužijo posebno pohvalo, saj so se od vsega početka z navdušenjem letili dela. Računati je, da bodo dela končana že do konca februarja. Solkanci vidimo in spoznavamo veliko razliko v življenju in razvoju našega kraja v primeri z žalostnim stanjem pod Italijo, ki je Slovensko Gorisko gospodarsko, politično in kulturno le uničevala ter izpodkopavala. Nova Jugoslavija dviga tudi naš slavni Solkan na stopnjo mnogo obetačega razvoja in napredka. Skupno z Novo Gorico bo Solkan zarišče življenja in dela, pa tudi blagostanja in prosvita tistega primorskog ozemlja, ki je bilo priključeno k Jugoslaviji.

*

DELA VSKIM OKRAJEM SOLO!

Pod pokopališčem pri Sv. Ani v Trstu je šola. Ta šola je skupna za vse otroke po večini delavskih starjev iz Kolonkovec, Sv. Sobote, Spodnje M. Magdalene in dela Zgornje M. Magdalene do Rovt. Otroci morajo vsak dan po pesi v šolo, ki je za mnoge oddaljena še več nego tri četrti ure. Doslej

Casa "VILLA REAL"

— SEPELIOS DE CALIDAD —
LUJOSOS AUTOS PARA CASAMIENTOS.

— de —

Víctor M. Herrera

Consulte:

Avda. FCO. BEIRO 5000
esq. Bermúdez

U. T. 50 - 4791

TRADUCTOR PUBLICO

Esloveno, servio-croata, checoeslovaco y demás idiomas europeos.
Extracciones de partidas para jubilaciones ferroviarias y para el
Instituto Previsión Social.

SAN LORENZO 937

ROSARIO (STA. FE)

Krojačnica Stanislav Maurić

VELIKA IZBIRA MODERNIH OBLEK

TRELLES 2642

T. A. 50 - 1232

so bile v isti učilnici v slovenski šoli tri izmene, v italijski celo štiri. Pokazalo se je, da sedanje šolsko poslopje ne ustreza svojim nalogam in da bo treba poskrbeti za novo. Vsakdo, ki pametno motri naše tržaške prillke, bo lahko uvidel, da gre tudi v tem primeru za očiten namen prosvetno šolskega zapostavljanja tistih predelov tržkega mesta, kjer prevladuje delavski živelj in kjer ima slovensko prebivalstvo večino. Sličen pojav opažamo v obrobnih predelih vsega tržkega področja. Tržaški starši iz predmetij terjamo gradnjo novih šol, kjer se bodo slovenski in delavski otroci dobro počutili.

*

O TEM IN ONEM

V Dolini bodo letos proslavili 70 letnico ustanovitve prosvetnega društva "V. Vodnik". Že pred 90 leti je bila ustanovljena v Dolini "Čitalnica", ki se je preosnovala l. 1878 v branino društvo "V. Vodnik".

Slovensko hrvatska prosvetna zveza v Trstu je priredila 4. februarja svoj tretji literarni večer, na katerem so brali svoja dela dr. V. Bartol, dr. A. Budal, Zora Košutova, Ivo Marinčič, Zdravko Ocvirk, Mara Samsa in dr. Boris Pahor.

V Cerknem je bila konec januarja žalna svečanost v spomin 47 tovaršev, ki so padli pred štirimi leti v Cerknem. Spregovoril je tov. France Bevk, ki se je udeležil te ganljive počastitve kot zastopnik Izvršilnega odbora Osvobodilne fronte.

Pristaniška policija v Trstu je presenetila ameriške mornarje na ameriški ladji "Put. Joe E. Mann", in niso utegnili poskriti svojih cigaret, namenjih črni horzi. Policija je zaplenila 470 zavojev po 20 ameriških cigaret.

Za štiri milijone lir blaga so odnesli držni vložilski zlikovci iz modne trgovine Marije Rigutti v ulici Imbiani v Trstu.

V Števerjanu v Brdih so imeli 8. februarja dvoran Dvora Prešernovega proslavo s spominskim govorom, pevskimi in recitacijskimi točkami ter igro.

Pri Ljudskem vrtu v Trstu je našel nočni čuvaj ob glavnem vhodu k ulici Marcooni pločevinasto škatlo, v katerista bili dve ročni bombi tipa "Breda". Policija pozvezduje.

V Trstu so umrli 74 letni Anton Dodič, 74 letna Franka Čok, 65 letni Ugo Markovič, 86 letna Matilda Svatovič, 81 letna Marija Majcen, 51 letna Ana Lazarin, 77 letna Ana Lazarin, 77 letni Luka Solarin.

Na Opčinah so pričeli zvrsto literarnih večerov v okviru Prešernovega tedna. Prva dva literarna večera na Opčinah in v Boljuncu, sta krasno uspela. Ljudstvo je napolnilo dvorano do zadnjega kotička. Ob zaključku je mladinka izročila književnikom šopek nageljnov ter se jim zahvalila za njihov literarni večer.

V GORICI so nastopili člani društva "Naš prapor" iz Pevme s petjem, recitacijami, otroško igro ter enodejanko. Dvorna je bila nabito polna.

V Ricmanjih praznuje 90letnico rojstva upokojeni železničar Franc Demark, ki uživa povsod ugled in spoštovanje.

V Vipavski bolnišnici je umrl vrli akti-

vist Osvobodilne fronte z Brji pri Rihemberku Franc Vidmar-Vitko. Ljudstvo vasi Brje ne bo nikdar nanj pozabilo.

V Kostanjevici na Krasu so ustanovili krajevno mesnico, zadružno kovačnico in krojaško zadružno.

V Mirnu pri Gorici je bil tečaj za predsednike in tajnike Krajevnih ljudskih odbovorov. S tem tečajem: Je predstavnikom ljudske oblasti dana možnost, da se usposobi pri svojem delu za gospodarski in kulturni razvoj primorskega delovnega ljudstva.

V Dekanu pri Trstu je padla s skedenja 63 letna Antonija Gasič. Nastala pa so komplikacije in je umrla za poškodbami v tržaški bolnišnici.

V Logu pri Dolini je izvidnica policije odkrila tajno žganjarno. Policija je zaplenila kotel in vso drugo opremo tajne

Planina,
Jezerca
in
Krvavec



žganjarne, razen tega še štiri litre žganja, ki se je dodelj nateklo.

V Proseku pride danes na vsakih 28 prebivalcev po en policist. Toda kljub temu ne bo mogoče potlačiti in ustrahovati domačega prebivalstva.

V Trstu so umrli 56 letni Josip Babič, 69 letni krojač Josip Makuc, 77 letni kmečki delavec Valentin Komel, 53 letni Valentin Komel, 53 letni mizari Kvirl Kolavčič, 70 letni kmetovalec Anton Gabana, 49 letni drvar Alojz Vuga, 87 letni drž. upokojenec Simon Ladavec, 75 letni Josip Figar, Florijan Sancin, in 40 letna Bruna Suban.

20 letna Josipina Stikovič je po porodu prerezala vrat lastnemu novorojenčku ter mu odrezala jezik. Novorojenček je umrl v tržaški bolnišnici. Policija je maturatira.

V Dolenjem v Brdih so nabrali ob 25 letnici poroke Genovefe in Ignacija Butincel 500 lir za sirote padlih partizanov.

V SMUSKI SVET OKOLI KRVAVCA

O Krvavcu gre nekam slab glas, češ, v naših Alpah. Tudi Komna ga nima. Ker smo že na Kriški, se odpravimo kar na njen rob preko ograde, ki štrli s svojimi osreženimi roglji iz pršča, v prvem jutranjem ziju vzevetelega. Na levo drži v severozahodni smeri z redkimi znamenji opremljena steza pod Zvoh in Koren. Pripravna, zložna pot med ruševjem in zamorjeno bukvijo.

Streljaj više začenja isti breg druga, bolj strma steza in se globoko pod Zvohom snide z našo. Komaj si dobro zadihal, že si sredi mogočnega gorskega sveta. Tam zgoraj na Zvohovem sedlu si opazil na strmem snegu nekaj živega; to je družba, ki se je napotila na

Če si doma iz bele Ljubljane, se vkrcaj na avtobus in predremaj do Cerkev; tu te z vso smuško ropotijo vred postavijo na cesto. Če si količaj podprt, boš čez tri ure na Krvavcu. Iz Kamnika se do Krvavca upeha prav tóliko, kot če se napotiš odondod na

Veliko Planino, iz Kranjske gore na Vršič ali od Zlatoroga na Planino na kraju. Sicer se vlečejo tunjiške gmajne, sidraške jame, senožeti in poseke nad Županjinimi njivami, ali hrib se nikjer ne obrača.

Vidim te, priatelj, kako si se pregrisel nad Stično vas in Sv. Ambroža; vitke bukve in mlade smreke v snežnem objemu so ti delale družbo. Prav pred vhodom v svet Krvavca stojijo prvi stanovi in bajte; ne postajaj, zakaj še daleč na obzorju se rišejo obrisi planinskega doma. Zaukaj, če imas še kaj sape, zimskim prebivaleem stanov v pozdrav; že od nekdaj sem jim nevoščljiv, to se pravi, odkar sam nisem več med njimi. Vse sobote in nedelje so njihove, do poslednjega trenutka so posvečene istim potom, istim mislim, isti tovarišiji.

Ne bi tu hotel motiti srčnega miru vseh tistih, ki prisopejo na mogočno ramo grbastega Krvavca, si postrežejo razkošnim razgledom v ležalnem stolu, z odejo ali brez nje, sedejo za peč in z vzdihom: "Narava je pa res krasna!" začno po načrtu prazniti Hanskove kleti in kašče. Kdo bi jim to zameril?! Kako grda je razvada nekaterih "divjih" gornikov, ki včasih kar očito zaničujejo izletnike ki se odpravijo na težko pot zaradi spremembe zraka in zaradi prebave. Pri njih je mnogo manj mode kot pri vrhunskih alpinistih in smučarjih, od katerih je vsakteri trdnopričan, da je le on pravi, nepočaten gornik. Da, smučarji! Pustimo tudi te, da z vsemi registri novejše tehniko šviga skozi umetna vrata in mimo njih po pometenem in zlikanem smučišču na zavetni Kriški planini. Tu je prostora za cel bataljon, a kaj še na Kršiu in na jezercih. Takega torišča za smuške začetnike in slalomiste vseh vrst, razredov in spolov zlepa ni

isto turo, a se ji ni dalo, spuščati se na Kriško planino. Pri stanu pod Komonom se itak snidemo; ta stan, pohlevan kakor je, je vreden obiska; tudi če te Komopotela in Greben ne mikata, na soncu, ki se upira v ta kotel, boš prebil prijetno uro.

Nekam daleč je še videti znamenita Komopotela. Sinjkaste senice že pregriňajo našo pot, ki varno poteka med dvema slemenoma. Še dobro uro in že si 2000 m nad morsko gladino. Pred teboj razkazuje Mokrica široko pleče; njena zapadna stran vabi najvnetejše ljubitelje šolskih smučišč. Smuška šola na Krvavcu bi si morala tu urediti paralelke. Ta travnik naj si ogledajo vsi tisti, ki v Domu za mizo stokajo, da nimajo drugega izleta kot luknjo na Zvohu, "Gavge", Tiho in Grdo dolino.

Naše poti pa tu še ni konec. Komaj si zajel svojevrstni pogled na mogočno zapadno steno Planjave, na zgornji profil severne stene Ojstrice, na širni smuški svet od Dedca do Menine planine, na samote med Zeleniškimi špičami in Macesnovcem in končno na

Tiskarna "Córdoba"

Tiskarsko podjetje naših rojakov

Ferfolja, Baretto & Paškulin

Izvršuje vsakovrstna tiskarska dela



B U E N O S A I R E S

T. A. 50 - 3036

Gutenberg 3360

Nasproti postaje tramvaja Lacroze na Avenida San Martín

Krojačnica

LEOPOLD USAJ



Avda. FRANCISCO

BEIRO 5380-84

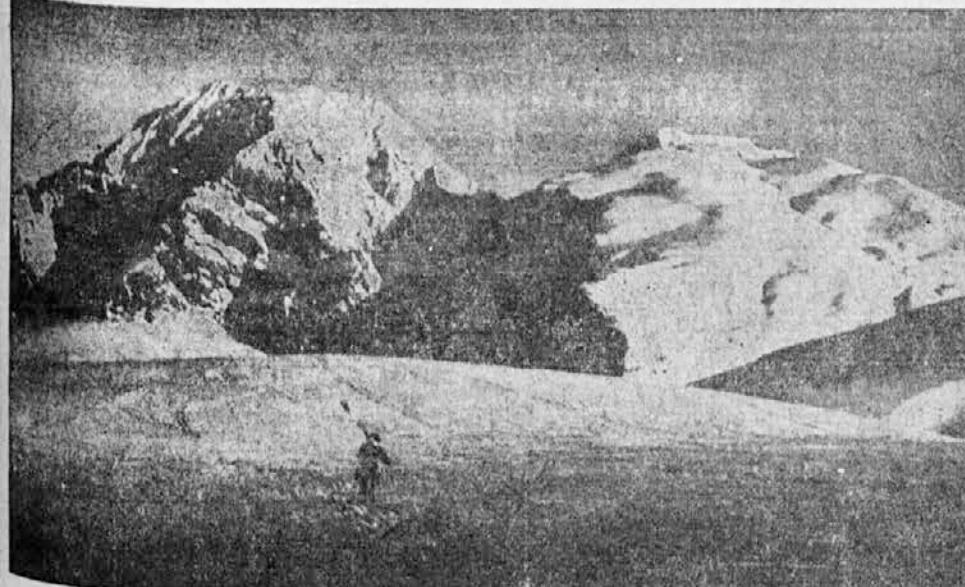
U. T. 50-4542

VILLA DEVOTO

držni Rzeniški odlom nad Belo, že zdrči s Korena kakih 200 m niže v sedlo pod Dolge njive. Naj ti zanje ne bo žal. Nekoliko te že še užaja, pošteno se ugreješ do Kalškega grebena. Vendar ti pot od Doma na Krvavec do Grebena ne more vzeti polnih štirih ur, če se seveda ne napotis potem, ko je dva dni medlo. V takih dneh utegneš pod Zvohom razgibati snežne gmote na strmih, prisojnih rebrih. Pred leti se je brezplačne vožnje poslužil trmast mlad

da. Planinski opisi govore o čudovitih barvah, o meglicah, o vetru, o sinjem nebu, o ivju in srežu, a redek je opis, ki bi prikazal neskončni čar takega doživetja. A če že niso poetični, so vsaj, rekel bi, človeško ganljivi: skoro ga ni ljubitelja gora, smučarja ali alpinista, ki ne bi čutil potrebe da bi gore epo opisa. Po nekaj vsakdanjih izrazih pa se mu rado zajebla in zareče.

Tam na severu so Kalec in Podi in nad njimi vsa južna pobočja in stene;



Kočna, Grintovec in K. Greben s Krvavec

smučar in za mišji rep jo je menda odnesel, da ni draga plačal vožnje s plazom.

Zdaj stojimo na vrhu, blizu 2300 m visoko, pred samimi ljubimi znani in znankami; tako blizu so, da bi jih z roko dosegel. Pred nami je Grintovec z Dolgimi stenami in s košato družino Kočno, ljubljenko naših zimskih alpinistov iz prejšnjih časov. Globoko dol pod ogromnimi lovti Kočne prezimuje Suhadolnik na svoji jasi sredi silnih iglavcev: še globlje se ubada z ledom bistra Kokra. Človek se ob takem razgledu rad za trenutek zbere; rad bi nekaj tega odnesel s seboj za slabe čase, recimo za vsak dan. Kaj bi dal, da bi mogel iz spomina vsaj približno naslikati tak pogled z gora! Tu odpove kamera, odpove paleta, kaj šele besed-

nekaterje žare v soncu druge že prezabajo v globokih seneah. Mir je zdaj tod; če imas dobre oči, morda najdeš sledi, ki drže iznad Kokrškega sedla na Vratea ali v Jame; redki gorniki so tu prebili svoje dopuste. Tega sveta pa si ne ogleduj samo ob lepem vremenu; nemara je mikavnejši in ti nudi še več v viharju, meglah in mečavi.

To je torej najlepši izlet s Krvavec.

O vseh tistih užitkih, ki jih boš imel pri spustu s Kalške gore, pri smuku preko Dolgih njiv, pa s Kompostole čez oKrensko planino na Kriško, mi ni treba govoriti. V februarju in mareu, v dnevih sonca in mehkega sreanca, obišči ta svet, pa doživiš stvari, ki ti bodo ozarjale vse bodoče dni.

M. Belač

PRODAJALNA - TOBAKARNA

Prodaja raznih časopisov, revij, blaščic ter raznovrstnega moškega in ženskega perila.

VLADIMIR BENKO
Avda. Francisco Beiró 5709
VILLA DEVOTO - BUENOS AIRES

STAVBENI KOVAC
FRANC COHA
Calderón 2779 U. T. 50-6655

Dr. SANTIAGO DOMINGO

ZARICH

K rugični zdravnik
Notranje bolezni za ženske in otroke
ROSARIO
Córdoba 6217 T. A. 94223

RESTAVRACIJA IN BAR
BILLAR

— Vsakovrstna domaća prehrana. —

LASTNIK: Peter Benčić

INDEPENDENCIA 4202 vogal MARMOL

BUENOS AIRES

X VASI KOVČICE JE ZASVETILA ELEKTRIČNA LUČ

Vas Kovčice leži visoko v Brkinih in šteje 238 prebivalcev, ki so 100% vključeni v OF. V lanskem letu so vse mnogi organizacije v vasi sklenile, da v prvem letu petletke elektrificirajo svojo vas. Tako so šli na delo in letos 1. januarja jim je zasvetila električna luč.

Pri napeljavi električne razsvetljave je bilo izvršenih 109.594 prostovoljnih delovnih ur in 500 ur prostovoljnega dela z vprežno živino, kar pomeni, da je vsak prebivalec prispeval za skupnost 460 ur prostovoljnega dela. Poleg prostovoljnega dela pa so prebivalci pri napeljavi električnega voda, odnosno pri zidavi kabine za transformator nabavili še tale material: 1200 kg apna, 1330 kg cementa, 1600 kg železa, 7 kub. metrov gramoza, 5000 kosov zidakov, 80 drogov in 87 izolatorjev. Plačati jim je bilo edino treba strokovnjake.

HERRERIA DE OBRA HUMAR y MAKUC

Av. Central 3720
Calle No. 2 3729 U. T. 741-4520

Kadar imate opravka v Bs. Airesu ne pozabite, da boste najbolje postreženi po zmernih cenah v HOTELU

"PACIFICO"
Anton Bojanovič
CHARCAS 769 — BUENOS AIRES

F. H RADILAK

FIAMBRERIA — Puesto No. 8
Mercaedo "Las Magdalenas"
Fco. Beiró 5276 — T. A. 50-6990

SLOVENSKA JURIDIČNA PISARNA

Odškodnine, Odslovitve, Nezgode,
Dedščine in vse Sodniške Tramitacije
Urardne ure: od 18 do 20
DIAGONAL NORTE 1119 - Piso 8
Escritorio 823 (Nasproti Obelisku)
T. A. 35 - 6243 Buenos Aires

Z o b o z d r a v n i k a

Dra. Samoilovič
Dr. Feliks Falicov

Sprejemata od 10—12 in od 15—20 ure
DONATO ALVAREZ 2181

HERRERIA DE OBRAS BRATA RIJAVEC

Izdeluje vsa v stroku spadajoča dela
Segurola 1608-14 U. T. 67-6250
Buenos Aires

PIZZERIA

EMIL LAVRENČIČ
Avda. Fco. Beiró 5315
T. A. 50-3525

RUDOLF KLARIC

INDUSTRIJA ELEKTRIČNIH IZDELKOV

**ALI SI ŽE POSTAL ČLAN
"SLOVENSKEGA LJUDSKEGA
DOMA"?**

**SI LI ŽE NAROČEN NA
"SLOVENSKI GLAS"?**

**AKO NISI ČLAN IN NAROČNIK
NAPRAVI TO ČIMPREJ, DA S
TEM PODPRES NAŠO SLOVEN-
SKO SKUPNOST V ARGENTINI!**

Restavracija

A. BENULIČ & KRESEVIČ

Izborna hrana Zmerne cene
CHORROARIN 596

RADIO

Izdelovanje novih aparatov ter
vsakovrstna popravila izvršuje

JAKOB KREBELJ
CESPEDES 3783 (vogal Avda. Forest
Tel. štev. 54 - 4650

Recreo "Europa"

Pripraven za nedeljske izlete v Tigre.
Prevoz s postaje Tigre FCCA. do Recreia in usmeri
Lastnika

BRATA ROVTAR
Tigre FCCA. — 1. A. 749 - 589
Rio Carapachay

Dr. Hinko Halpern

Specijalist notranjih bolezni
Drdinira vsak dan od 16 do 20 ure.
San Martín 955 - 1 nad. - dep. C
U. T. 32-0285 in 0829

G. JERKIC & P. ROJC

"HOTEL ALPINA"

Nasproti postaje "Huerta Grande"
SIERRAS DE CORDOBA
Med gorami v višini 1000 m.
ODPRT CELO LETO,

MIZARSKA DELAVNICA "LA PRIMERA"

PETER JONKE

Lastnik:

Se izdeluje vsa v stroku spadajoča
del.

PASOS LOS ANDES — RIO CEBALLOS
CORDOBA

**Podpirajte
"SLOVENSKI GLAS"**

JOSE BONIFACIO 663

BUENOS AIRES

LA VOZ ESLOVENA

EDITADO POR LA SOCIEDAD YUGOESLAVA "HOGAR POPULAR ESLOVENO"

"Jezik je človeku največji zaklad, sila, v Katerem je nabранa in nakopičena vsa človeška Kultura, značaji in nazori"

JE MED DRUGIM DEJAL PROFESOR PRINČIČ

Profesor Albert Prinčič, je 8. jan. t. l. v Jug. Društvu Samopomoč Slovencev imel sleden konferenčni govor, katerega bistvo je zgodovina Slovencev ter pomen jezika:

Dragi rojaki, tovariši in tovarišice.

Nekdaj smo bili Slovenci mogočen samostojen in svoboden narod. Naša domovina je segala od sinje Adirje, čez Karnijo do Švice, čez Hanover v Nemčiji in do Balatka. To pričajo sami nemški zgodovinarji in po mnogih spomenikih, ki se še danes nahajajo v Nemčiji. Leibniz, nemški modroslovec, katerega ime izvira od naše slovanske lipe, je pogovarjač se s svojimi prijatelji rekel, da morajo biti Nemci ponosni, ker je v naših žilah slovanska kri. Znanstveno je dokazano, da večina južnih in vzhodnih Nemcev so slovanske krvi.

V sedmem stoletju smo imeli Slovenci veliko samostojno državo. Na Koroškem pri Celovcu, a Gospovetskem polju, se še danes nahaja granitni kamen, kjer se je prvotno volilo ljudske kneze, a kasneje ustoličevalo nemške nam vsiljene kneze.

Pod izvoljenim slovenskim knezom Samom smo imeli veliko državo Slovenijo, ki se je razprostirala od Karpatov, češke do Švice in do Jadrana. Potem je prišla tu nesporazumnošč in nesloga in zamrzo nekateri modri Slovenci opominjali, da le v slogi je moč, da sloga jači in nesloga tlači.

Naši sovražniki, kakor takrat, tako danes, so vporabljali vse zvijače in sredstva, da so nas razedenili, ščuvalli in hujskali enega proti drugemu, da bi se prepipali in uničevali med seboj tako, da bi se lažje podvrgli in zasužnili. Njih geslo je bilo takrat kakor vedno potem vse do danes: Divide et impera (Deli in vladaj).

Do leta 774 smo bili Slovenci na Primorskem še samostojni, toda ko so naši jugozapadni sovražniki zapazili, da ni več sloge med Slovenci in ne vezi z ostalimi Slovani, se jih je polasti pohlep po naših lepih slovenskih pokrajinh in po našem krepkem svobodoljubnem ljudstvu.

Ti lažkulturonosci latinskega izvora so že prej neprenehoma namigavali tedanju cesarju Karlu Velikemu (Carlo-magno), ki je vladal zapadno Evropo, naj bi nas podjarmili, da bi nas duševno zasužnili, pod pretvezo pokristjanjenja.

Leta 774 je torej oglejski patrijarh Pavlin II res zaprosil Karla Velikega, ki je podjarmil Slovence brez težkoč, ker dobil jih je nepripravljene. Od tedaj smo postali telesni in duševni sužnji. Še isto leto so padli pod frankovsko oblast naši koroški bratje ki so bili že nekaj let prej odvisni od Bavarev.

Od tistega časa naprej se je začel vcepati v svobodoljubna slovenska srca suženski duh podložništva in robsva, po protikrščanskih naukah, da mora ta postati skromna ovca pod oblastjo volka. Kmalu je postalno značilno za ves slovenski narod. Slovensko ime je za Nemce in Italijane pomenilo sužnja (Schiavo — Ščavo).

Od Adrije se je razvila živahnna kupčija s slovenskim ljudstvom. S to kupčijo so

čemu nam je potreben materin jezik?

Vsek človek podeluje in prinese s seboj latentno že pri rojstvu, vse učenje, trud in znanje preteklih časov in vrha tega podeluje po svojih roditeljih in po svojem narodu vso znanost in bogatstvo notranjega in zunanjega življenja. Človeku je že prisoten po krvi in možganih svoj narodni jezik in to le latentno v podzavesti, katerega mora obuditi, vzgojiti in razviti v neskončni kulturi, da razvija svoje latentne, takoreč še speče talenta. Narodni jezik je človeku temelj vseh znanosti. Jezik ni kakor si večina ljudi misli, da je sestavljen po leksikopiscih ali slovnicijih, ker ti ga le kultuvirajo in urejujejo, kakor vrtnar urejuje svoj vrt.

Jezik je človeku največji zaklad, sila, v katerem je nabранa in nakopičena vsa človeška kultura, značaji in nazori naroda iz sto in tisočletij. Kakor posamezen narod čuti in misli ter si ustvarja svoje nazare, takšen bo tudi njegov jezik. Vsak narod in tako tudi poedinec hrani v svoji podzavesti vsa vse kar se je dogodilo v teku časa od kar dotični narod biva in vse to znanje je vtelešeno v besedah.

Kultura je razvoj narodnega jezika, je narodno največje bogatstvo, zaklad in sila na katerem se je mogoče razviti in dvigniti v velikana. Kakor posameznik tako narod se ne meri po velikosti, ampak po kulturi in duševnem bogatstvu.

Ako hočemo, da naša naseljina tu v tujini ne umre, moramo kultivirati naš lep slovenski jezik. Posebno sedaj ko se mnogi pripravljajo na vrnitev v domovino, tem je pregled slovenščine zelo potreben.

Tu v izseljeništvu je mnogo Slovencev, ki se sramujejo svoje narodne pripadnosti in jih je sram materinega jezika. Iz mnogih prilik naj navedem samo eno. Pred časom sem obiskal neko slovensko družino, ki je stanovala na penzionu. Žena je ostevala moža da naj ne govori slovensko, ker ga lahko slišijo sosedje. Kakšno kulturno morajo dati taki starši svojim otrokom?

Danes je v Slovanih moč, ker smo zdenjeni in nobena sila nás ne bo premagala več. Kjub temu se reakcionarne sile zoper zbirajo za pohod na Slovane. Če bo prišlo ali ne do novega klanja tega ne vemo, toda v obeh slučajih bodo zmagala zdrava slovenska ljudstva in komaj takrat bo za vse zasijala svoboda in blagostanje, kakor se bere v evangeliju: "da bo en hlev in en pastir".

Pomen poučevanja jezikov

Bog je dal človeku prostost in vse kar je v naravi. Ako mi zgrešimo v svoji nedavnosti, smo le sami odgovorni in moramo trpeti posledice našega dejanja ali nehanja. Ni dogodka brez vzroka. Vsak učenek ima svoj vzrok. Popolnoma razvit človek mora imeti sedem čutov, to je dva več in ta sta: klarividenca in klariavdjenca. Z drugimi besedami povedano: moramo razviti še dva organa, ki sta sicer latentna v naših možganih in v naši višji umnosti in duševnosti. To doseže vsak le tedaj, ko se vrne k naravi, kajti življenje, ki ga mi živimo je proti naravno. Z ozrom na pet čutov je človek šibkejši od živali, ker človek ima prosto voljo in živi po njej in po svojih razvadah, medtem ko žival živi po naravnih zakonih. Najbolj dosežemo razvitje našega uma z učenjem jezikov. Ali prej ko pričnemo z učenjem tujega jezika, je potreba, da se prej temeljito naučimo materinščine.

RAZPRODAJA KRUHA
TROBEC GUŠTIN
Dovažam na dom

Heredia 477 U. T. 51-7165

Reinaldo Wasserman
MEDICO

Nazca 2381 U. T. 50-2845

TRGOVINA JESTVIN "TRST"
STANKO MIHELJ

Charcas 3120 U. T. 72-4957

UMETNO STAVBENO MIZARSTVO
Kovinska Okna in Polkna
FRANC BANDELJ

Avda. de los Incas 5021 U. T. 51-5184

KROJACNICA
Franc Meline

Paz Soldan 4844 U. T. 59-1356

SPLOŠNO STAVBENO MIZARSTVO
ANTON FORNAZARIĆ
Espana 558 — J. Ingenieros — F. C. P.
U. T. 757 - Santos Lugares - 271

TRGOVINA JESTVI
"PRIČERNICU"
C. Ramón Lista 5650 - U. T. 64-1509

Prevozno Podjetje "GORICA"
Lojk Franc

Villarreal 1476 U. T. 54-5172

STAVBENI PLESKAR IN TAPETAR
MARIJ MEDVEŠČEK

Guevara 525 U. T. 54-0624

"ALMACEN"
PETER CUČIĆ

Excelsior 1500 - U. T. 757-301, Sáenz Peña

RESTAURANT
MIRO MERKUŽA

LORIA 472

TISKARNA
Rudolf Živec

SARMIENTO 40 Caseros
T. A. 757 (Santos Lugares) 1101

EDINA SLOVENSKA ESTAVBENIKA
V SAAVEDRI

ANDREJ BOŽIĆ in SIN
Tehnična konstruktorja
Ruiz Huidobro 4554-58 U. T. 70-6112

JUGOSLOVANSKA GOSTILNA
V MUNRO

JANKO POLIAK
Ituzaingó 4267 MUNRO

TOVARNA POHISTVA
VINKO ROGELJ
BLANCO ENCALADA 249-261
VILLA ESCASO U. T. 652-0133

ZELEZO-BETONSKO PODJETJE
RUDOLF KOMEL
ZA NACRTE IN PRERACUNE

Bernaldez 1655 U. T. 67-1411

FARMACIA "SOLE"
Servicio nocturno de urgencia
Avda. Fco. Beiró 4984 U. T. 50-2079

Colocación de Vidrios, Cristales y Espejos
MOISES GERBIEZ
Nazca 695 (planta baja) U. T. 63-7714

KROJACNICA
CIRIL PODGORNIK
Tinogasta 5206

MERCADO
"Las Magdalenas"

CARNICERIA — RAUBA R
Puestos 21, 24, 25. Avda. Fco. Beiró 5276

RESTAVRACIJA
IVANČIĆ RUDOLF
Añasco 2622

Talleres Gráficos "CORDOBA"
Gutenberg 3360 - 8-3-1948

Foto - Arte MARCOS

Najpopularnejša na Doek Suda

Facundo Quiroga 1825 U. T. 22-8327